



Diabierna, 8 di April 2022

AWEMainta



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



noticia@awemainta.com



583-1400



**Polis a detene
un sospechoso
relaciona cu
e asalto na
e Joyeria di
Colombian
Emeralds**

Pg.4



**Otro programa
di Hunto Grandi
Grandi Hunto**

Pg.7



Pg.2

Riba World Health Day cu atencion riba awo y futuro di salubridad

Minister Oduber ta bishita Wondpoli di HOH cu vision riba prevencion



ISO 20

By Nelson González. Curator Fabián Gonçalves

**APR. 15
7:30 PM**

The realization of this project is thanks to the support of Pina Bernard Cultural Funds Caribbean
© OASAMA

**Aruba Photo
Room ta presenta
ISO 20: un
exhibicion di
fotografia di Nelson
Gonzalez**

Pg.9



**Seafood (Piska)
curu ta ok??**

Pg.18

get a quote

make a payment

sign up



Quick and easy!



live safe | live easy

   
myguardiangroup.com

Riba World Health Day cu atencion riba awo y futuro di salubridad

Minister Oduber ta bishita Wondpoli di HOH cu vision riba prevencion



Riba World Health Day Dr. Horacio E. Oduber Hospital su Center for Advanced Woundcare di HOH a yama bon bini na Minister di Salubridad, sr. Dangui Oduber. Dr. Yuri Casseres conhuntamente cu Hunta di Directiva di HOH, esta sr. Jacco Vroegop y sr. Gregory Croeze a compaña Minister di Salubridad durante e mainta interesante aki.

Durante e mainta aki Minister Oduber a ricibi un recorrido cortico na Center for Advanced Woundcare na unda e por a papia cu diferente profesional cu ta brinda cuido di herida y alabes a conoce e localidad nobo. Tambe Minister Oduber a mira "LIVE" con dr. Casseres ta trata un herida di un pashent. Finalmente compaña pa coleganan di Center for Advanced Woundcare y Hunta di Directiva di HOH Minister Oduber a haya un presentacion di kico tur e departamento aki ta haci y tambe e crecemento den pashent cu ta mira desde cu el a habri su porta na 1999.

Algun cifra interesante ta cu a start na 1999 cu 3 wondconsulent y awor na 2022 tin 7 wondconsulent specialisa. Na 1999 tabata mira 8 pashent pa luna y awor na 2022 ta mira un total di 400

pashent pa luna.

Un cifra bastante alarmante Minister Oduber a indica y p'ese y ta momento pa tur stakeholder pone man na obra y traha mas ainda riba prevencion y con pa biba mas saludabel.

Un bishita sigur fructifero y aprecia grandemente pa Hunta di Directiva di HOH y tambe team di Center for Advanced Woundcare.



CFT ainda tin cu determina si presupuesto 2022 tin cu cambia of no

Presupuesto 2022 a wordo aproba diaranson ultimo cu 11 voto na fabor y 10 voto contra, pero aki tin cu remarca cu ainda e presupuesto aki no ta oficialmente aproba, ya cu e tin cu pasa den e screening di CFT cu lo determina si gabinete Wever Croes a cumpli cu palabracionnan haci p'e presupuesto aki.

Pa algun siman caba CFT a bin a mostra cu gabinete Wever Croes cu Prome Minister na cabes, no ta cumpliendo cu palabracionnan cu a wordo haci tanto cu CFT y cu Gobierno Hulandes y esaki no ta un of dos bes, pero pa algun aña caba, desde 2018 ora cu a firma e prome protocol, nunca Gobierno di Prome Minister Wever Croes, a respeta loke el a firma.

Recientemente CFT a emiti den un di su raportnan cu ora cu nan a analisa e concepto inicial di e presupuesto 2022, a adverti Gobierno di Aruba cu e no a duna atencion na loke a wordo palabra y cu nan tin cu haci e cambionan aki, sea den e presupuesto cu a wordo aproba diaranson ultimo, of aki algun luna a base di aanwijzingen riba e presupuesto aki.

T'e tipo di desaroyonan aki ta confirma ainda mas e crisis serio cu Aruba cu Parlamento ta pasando den, caminda ningun di e 11 miembronan di Parlamento cu ta sostiene Gobierno, a duna debido atencion n'e observacionnan cu CFT a bin ta haciendo pa mas cu ocho luna caba.

Ningun di nan a haci e Minister di Finansa e pregunta dicon e no ta cumpliendo cu e ley di comptabilidat caminda su Gobierno tin cu entrega e presupuesto dia prome di September tur aña pero cu ultimo cinco aña esaki no a tuma lugar.

Tampoco a cuestiona ponencianan cu CFT ta trece dilanti y pidi aclaracion n'e Ministernan riba nan presupuesto, pero tur loke e 11 Parlamentarionan aki a haci, ta di ataca e tres fraccionnan di oposicion, hungando politica barata, buscando un culpabel pa apunta pa nan propio fracasonan.

Den cierto forma Gobierno a logra cu e sistema aki, di trata di desvia e atencion por completo di su propio fracasonan den gobernacion di e pais, logrando pa kita atencion di fayonan grandi cometi den e presupuesto aki cu CFT tambe a mostra ariba.

Algun miembro di e dos fraccionnan di Gobierno, a trata di haci algo positivo, pero ta participa den e bullying cu a tuma lugar dor di nan coleganan, sin ningun momento pidi p'esaki para of nan tuma un otro forma di atende cu e presupuesto.

Minister Ursell Arends dado momento a crea hilaridad ora cu el a lansa un acusacion cu lo tin un miembro di Parlamento cu lo a horta documentonan cu el a pone 'ter inzage' caminda despues ta bin resulta cu ningun hende a wak e documentonan aki, cu e probabilidad cu e Minister no a



pone e documentonan ter inzage mes. Aruba ta confrontando problemanan financiero hopi serio, pero ora cu analisa e forma di proceder di esnan cu mester controla maneho di Gobierno, tin cu confirma cu e crisis mas grandi ta cerca un set di Parlamentario cu simplemente no tin e cualidad of curashi pa carga nan responsabilidad.

Practicamente despues di e reunion aki, por deduci cu Parlamento tin un total di 19 miembro cu ta sostiene Gobierno caminda tin e 11 miembronan di fraccionnan di MEP y RAIZ pero tambe tin e 9 Ministernan cu ta esnan cu ta dicidi con e 11 miembronan aki tin cu actua, con nan tin cu papia y kico nan mag di papia y ta algo cu ta bisto.

Tin un tipo di uniformidad den tur loke e 11 miembronan aki ta trece dilanti, hasta por ripara cu tin cierto miembro di e dos fraccionnan aki cu ta asigna pa ataca cierto miembronan di fraccionnan di oposicion constantemente p'asina desvia atencion for di loke nan Gobierno mes no ta cumpliendo cu ne.

Un desaroyo hopi tristo cu ta hopi decepcionante tambe ya cu tin algun di e Parlamentarionan aki tin un formacion y educacion cu ta permiti nan mes determina den un forma husto con pa sirbi interes di pueblo den e mihor forma posibel.

Polis a detene un sospechoso relaciona cu e asalto na e Joyeria di Colombian Emeralds

Despues di e asalto riba e joyeria, Colombian Emeralds na Marriott Hotel, Polis mesora a mobilisa varios unidad den e area di Noord y becindario, cu nan a mira un persona conoci di nan spanta y core drenta den e cas na Kamay. E sospechoso a wordo aresta pa mas investigacion y transporta pa Warda di Polis na Shaba.

Tabata ayera diahuebs den careda di 11 or y 45 di mainta, trahadornan di e Joyeria Colombian Emeralds a bati alarma despues cu nan a wordo asalta pa un persona masculino. Un homber papiando Papiamento, a drenta den e joyeria y a bay cu un cantidad desconoci di diamante y prendanan di oro. Despues e lo a subi un auto Toyota poco bieu aparentemente un Tercel of Yaris, color blanco cu bruin y a bandon na e sitio cu e botin.

Varios unidad di Polis ta buscando den e area di Noord p'e auto cu e asaltante aki den dje. Aparentemente e lo tabata bisti cu un capuchon cora cu preto y un short preto. Recherche di Atraco Team y tambe Departamento Tecnico a wordo pidi n'e sitio, Polisnan a busca y controla diferente vehiculo cu tabata cuadra cu e descripcion duna.



Atrobe dump ta na candela, te ki dia?

Un biaha mas, ayera dump tabata na candela. Hasta e huma preto aki tabata strobe visibilidad pa avionnan cu tabata bahando, pero tambe ta keda un problema pe barionan.

Na momento cu a tende di e candela na Dump, Parlamentario di AVP, Rycond Santos Do Nascimento tambe a presenta.

Awor a caba di trata e presupuesto di pais Aruba 2022 y un persona di coaliccion ta haci un pregunta kico t'e causa di candela. Minister Ursell Arends ta gaña den Parlamento. Parlamentario di AVP Rycond Santos Do Nascimento a expresa cu nan sa cu e ta gaña, pasobra e mandatario a bisa cu algun hende ta subi eyriba y ta cende candela. Nan sa kico t'e causanan di candela. E tiki candela cendi pa koper no t'esun cendi p'e tairanan, pasobra no ta saca koper fo'i ningun taira.

Tin cos riba dump cu ta kima pa Serlimar mes, tin cos cu hende ta sende y por coy candela, pero tin caminda cu e candela ta bou dje tera. Nan sa di esaki, pasobra Serlimar a traha un raport di esey. E Parlamentario a bisa den Parlamento cu e ta dirigi su mes na Minister Arends pasobra el a insinua cu su persona lo a horta documento y p'esey Santos Do Nascimento no ta divulga esey. Pero cu e mandatario divulga e causanan.

Awor hasta Ministerio Publico no kier persigui Gobierno, siendo cu Huez a duna algun habitante razon den nan demanda. Kico Gobierno ta haci? Henter e cos di Cash 2 Trash p'e diferente waste streams, pero tin solucion y gobierno sa di nan, pero no kier tuma nan. Ta spera p'e bom rementa y e ora ey, spera cu e bom bay cu e Gobierno aki tambe.



PURCHASE ANY 2 KitKat Chocolate
(excluding KitKat 2 Finger) to participate and

WIN A FULL-DAY Spa for MOM & YOU
at Tierra del Sol Spa Aruba!

Drop the invoice of your purchase at our KitKat dropbox located in participating supermarkets or at Martijn Trading Main Dropbox.
The winner will be announced on May 2nd, 2022



Have a 'break, have a 

Patrocina door di Caribbean Mercantile Bank N.V.

BSURE Running Team: trabou den ekipo ta musta forza

Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) como banco activo den comunidad apoyando y patrocinando evento deportivo entre otro, kier recorda awe participacion di e ekipo di coredonan forma door di empleadonan di su Insurance Division patrocina pa BSURE Insurance Aruba den e Aruba International Half Marathon 2022.

E ekipo di BSURE a prepara basta bon danki pa core e evento, y mester bisa tog den bon tempo considerando cu nan ta entrena varios biaha pa siman y ta participa den mas eventonan di coremento hunto. E Aruba International Half Marathon ta un evento popular den nos region cu exige cierto nivel di disciplina den e deporte di coremento, mirando cu ta inclui factornan manera biento fuerte y un ruta cu tin inclinacion y declinacion considerable. Tur esaki demandando compostura y enfoque di e atleta participante.

CMB y su Insurance Division kier felicita su empleadonan uni y activo pa participa y completa e reto aki bou nomber di BSURE Insurances. Pabien na boso y sigui cu e entrenamiento. Nos lo wak boso riba caminda den futuro eventonan!





Fresco Tur Dia





HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915

Guyabastraat #4
Dakota

Otro programa di Hunto Grandi Grandi Hunto

Diamars 5 di april a duna inicio na un programa inovativo "SELF DEFENSE" di HUNTO GRANDI GRANDI HUNTO (HGGH) Fundacion Movimento Ta Bida.

Mirando e interes grandi pa e proyecto aki, a cuminsa cu 2 (dos) grupo, cu ta riba diamars y diahuebs. Esaki lo dura 12 siman cu 11 participante den cada grupo.

E curso ta na encargo di Srs. Gregory Milliard y Benny Richardson. Aki a duna ehercicio, movecion y un poco Zumba, y tambe algun teoria y technica di "self defense"

E encuentran a tuma y lo sigi tuma lugar na Milliard MMA Academy na Piedra Plat por lo pronto. Si tin suficiente interes, lo busca lokalidad (nan) adecuado pa bay den otro barionan den futuro.

FMTB hunto cu HGGH por waak bek riba un comienso di un proyecto cu hopi satisfaccion y gradecido na Sr Milliard pa acepta e reto.

Oficinanan di FMTB y HGGH ta keda den e EDIFICIO DI IBISA. Pa mas informacion tocante Proyecto Hunto grandi, grandi hunto por tuma contact cu e projectcoordinador Sra.Rosa Leon 6419272.



VACATUREMELDING

N.V. Elmar is momenteel opzoek naar kandidaten voor de functie van:

MANAGER CUSTOMER RELATIONSHIP MANAGEMENT

Het geven van sturing aan de verschillende afdelingen binnen de divisie Customer Relationship Management en het ontwikkelen van het Customer Relationship Managementbeleid.

PRIMAIRE TAKEN

- Draagt als lid van het Management bij aan de strategie en de ontwikkeling van de organisatie. Stuur op het belang van Elmar als totaal.
- Ontwikkelt binnen de vastgestelde organisatiestrategie het beleid op het gebied van Customer Relationship Management en Communicatie.
- Stelt een jaarplan op met doelen die gericht zijn op kwaliteit en kwantiteit van processen, medewerkers en procedures.
- Stelt een jaarbudget op voor de divisie op basis van Elmar-brede financiële kaders, en laat het budget vaststellen door de CEO.
- Levert input ten behoeve van het Elmar brede investeringsbudget en exploitatiebudget.
- Implementeert het Customer Relationship Managementbeleid. Richt de divisie in en organiseert de daarbij behorende processen, procedures en systemen met het oog op het optimaal functioneren daarvan.
- Bewaakt de totstandkoming van financiële rapportages binnen de divisie, houdt toezicht op de besteding van het budget en neemt actie waar nodig.
- Coördineert de werkzaamheden op een zodanige manier dat er synergie ontstaat ten behoeve van accurate en tijdige klanteninformatie en optimale klantenservice.
- Neemt initiatief tot ontwikkeling van nieuwe diensten en producten en bevordert daarin de samenwerking tussen de verschillende afdelingen.
- Verzamelt, registreert en verwerkt (statistische) gegevens omtrent marktontwikkelingen en klantenrelaties op de lange en korte termijn.
- Laat zorg dragen voor kwaliteit, veiligheid en innovatie binnen de divisie.
- Motiveert medewerkers en kiest voor de juiste training, coaching of begeleiding van medewerkers ten behoeve van een prestatiegerichte werkwijze binnen de afdelingen.

FUNCTIE-EISEN

- WO Bedrijfskunde / Bedrijfseconomie
- Minimaal 8 jaar relevante werkervaring als Manager
- Als Manager is het van belang dat je klantgericht, servicegericht en communicatief sterk bent
- Je kan goed plannen en organiseren en je bent doelgericht
- Sterke organisatie- en presentatievaardigheden
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in Nederlands, Engels, Papiamentu

UW SOLLICITATIE

Indien u zich herkent in het bovenstaand profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief met bijgaand een recente CV en diploma's te sturen tot uiterlijk **12 April 2022** naar: recruitment@elmar.aw t.a.v. afdeling Human Resources, Mevrouw Melissa Ritfeld MSc. Een assessment en medische keuring is onderdeel van het werving- en selectieproces.



ELMAR

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Presupuesto 2022 a keda aproba pa Parlamento di Aruba cu un deficit mas reduci



Diamars anochi despues di 5 dia di debate, Presupuesto 2022 pa Pais Aruba a keda aproba pa Parlamento di Aruba. E presupuesto ta muestra un deficit mas reduci indicando e recuperacion economico di Aruba y tambe un disciplina pa sigui baha gasto di operacion di Gobierno.

Ta baha e deficit cu 536 miyon florin

Na 2019 Pais Aruba a logra yega na un surplus chikito di 3,9 miyon florin den e presupuesto di nos Pais, pero na momento cu e pandemia a presenta, nos Pais a perde entrada y cune a presenta un deficit grandi. Durante e pandemia a purba contene gasto di gobernacion, pero asina mes nos Pais a core cu un deficit di 764 miyon den año 2020. A sigui un disciplina pa por contene gastonan y asina nos por mira cu a logra baha e deficit di 764 miyon florin den año 2020, pa un deficit di 534 miyon florin den año 2021 y awor den año 2022 a keda presupuesta un deficit di 228 miyon florin. Pues un reduccion di 536 miyon florin cu ta un esfuerzo grandi cu

ta wordo haci pa asina por mehora e finansa publico na nos Pais.

Ta preparando pa un surplus den año 2023

Pa Aruba por sali mas fuerte di e situacion di pandemia ta necesario pa por yega na un presupuesto cu ta conoce surplus atrobe pa nos Pais. Pesey Gobierno ta buscando e balans entre sigui cu e disciplina pa reduci gasto di gobernacion y percura pa yega na entrada necesario pa por reduci e deficit aun mas y yega na un surplus den año 2023. E ta bay existi un disciplina grandi pa por sigui reduci e deficit den un periodo chikito asina, pero e ta necesario ya cu mas largo keda crece e debe, menos espacio lo bay tin pa por ehecuta proyectonan na bienestar di Aruba.





**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!



You can focus on your business
If you leave your security protection up to us.
Call 582-7252 for a free presentation.
Email: insec@setarnet.aw



Aruba Photo Room ta presenta

ISO 20: un exhibicion di fotografia di Nelson Gonzalez

Artista contemporaneo Nelson Gonzalez, bou di e curaduria di Fabian Gonçalves Borrega, ta presenta un coleccion di potret nobo na Aruba Photo Room at the Talk of the Town Hotel & Beach Club na Oranjestad, dia 15 di april. Esaki ta habri 7or y mey di anochi.

E obranan fotografico cu Gonzalez ta trece, ta un serie cu originalmente a wordo captura riba celuloide di 35 MM, 20 aña pasa. Na aña 2000 González a cuminsa crea un archivo personal, documentando su biahenan y wardando e negativonan.

E proceso aki a tuma lugar te na su migracion na Aruba aña 2003.

Temporada aki, mundo digital a laga atras tur formato analogico, por lo tanto e archivo di Gonzalez a keda obsoleto y perdi pa casi dos década, e maltrato di e tempo riba un material asina sensitivo, ta e contribucion pa e presenta ISO 20 como un proyecto artistico, ya cu originalmente a wordo pensa como archivo.



Despues di 20 aña e proyecto aki por wordo mira pa prome biaha, den forma di exhibicion, NFT y photo book, no unicamente local, tambe na diferente galeria y centronan di arte internacional. E artista Nelson Gonzalez kier gradici Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean por su apoyo pa por a realisa e proyecto aki na Aruba, y apoya iniciativanan importante cu ta lanta y mantene bibo un spiritu creativo, cu lo bira den futuro balornan patrimonial.

Publico local ta keda cordialmente invita. Entrada completamente gratis, dia 15 di april 2022, 7:30 pm. Mas Informacion. +297 565 2041 - lngonzalez@gmail.com



ISO 20

By Nelson González. Curator Fabián Gonçalves

The realization of this project is thanks to the support of Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean



ARUBA PHOTO ROOM



APR. 15
7:30 PM

L.G. Smith Blvd 2, Aruba



NEW TIRES

IN STOCK

VISIT US TODAY
AND SAVE.

Shaba
☎ 5870621

Sta. Cruz
☎ 5834363

Cura Cabai
☎ 5845046



ARUBA

Arthur Dowers

Evelyn Wever Croes ta haya su mes den skina y ta sinta gaña pueblo den Parlamento

Den un conferencia di prensa diahuebs mainta Parlamentario Arthur Dowers a bisa di ta desenmascara Prome Minister Wever Croes. El a acusa e mandatario hunto cu Xiomara Maduro di ta pone den practica e raport cu nan a traha den pasado titula "Feestvierend ten ondergaan". "Awor nan ta liegend en bedriegend ten ondergaan," Parlamentario Dowers a bisa den e conferencia di prensa.

El a bisa cu Wever Croes a para den Parlamento y a gaña pueblo sin ningun restriccion. "Den Parlamento bo por gaña cuanto cu bo kier, lastra hende, haci tur cos sushi cu bo kier, pasobra bo tin proteccion di inmunidad parlamentario. Loke e señora aki a haci y papia den Parlamento, e no por haci ni mita di dje pafo."

Dowers a bisa di tur manera e kier ilustra algun di e mentiranan cu Evelyn Wever Croes a bisa den Parlamento. El a bisa cu a pesar cu Raad van Advies ta bisa cu AZV ta bay tin un deficit, Gobierno no a presupuesta ni un cen preto como contribucion di pais Aruba na AZV. Dor di no haci esaki, Gobierno ta habri man pa laga AZV bay suta pueblo cu medida. Esaki t'e prome señal tapa cu Gobierno a manda di medidanan cu lo mester tuma den AZV.

AVP, el a bisa, a presenta un presupuesto alternativa den cual esaki lo no tuma lugat, pues cu no ta bin cu ningun medida pa AZV. El a recorda cu algun aña pasa ora cu Gobierno di MEP a sinta, nan a bin cu crisisheffing supuestamente pa paga e proyectonan PPP. E tempo aya Ricardo Croes a cambie pa BAVP, cu nan a calcula cu lo trece alrededor di 40 milyon florin aden. Pero aworaki ta bisa cu e suma grandi cu nan a pone den presupuesto den post di Goederen en

Diensten no ta pa F&F sino ta pa paga proyectonan PPP. Ta cobrando un belasting specifico cu ta drenta tur luna pa paga PPP, awor ta aumenta presupuesto cu un suma cu ta bisa ta bay pa pago di proyectonan PPP. BAVP tin su ley y cual ta bisa cu e entrada ey mester bay pa pago di proyectonan PPP. Loke cu a hinca den presupuesto ta bay pa F&F.

Dowers ta bisa cu e ta kere cu Hulanda ta na altura cu Prome Minister ta usando sumanan grandi di placa pa duna contraccionan, cu no ta cay bou di gasto di personal. "Esaki t'e fenomeno nobo pa mafia placa di pueblo y directamente hink'e den saco di amigonan. Y EWC ta sigui lanta falso testimonio, columnia contra hende pa tapa loke e ta haciendo. E ta bin den Parlamento ta instiga, gaña, intimida, menasa y cherche di miembranan di Parlamento. E ta haci'e, pasobra e ta sinti su mes den un skina y no sa con pa sali."

Awor e ta bay pa prensa unda cu kier bin cu ley pa mishi cu derecho di prensa. E ta spera cu prensa lucha contra esaki.

We are looking for a:

FULL TIME ADMINISTRATIVE ASSISTANT

The main duties of an administrative assistant will be to maintain an up to date bookkeeping of the company.

We are looking for someone that:

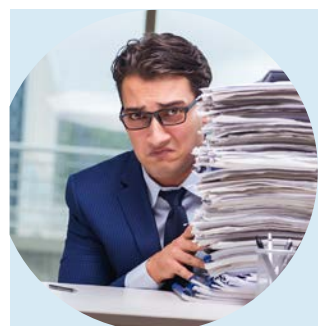
- Has excellent English writing & speaking skills and good knowledge of the Spanish language both written and verbal
- MBO level education, with basic bookkeeping knowledge
- Knowledge of QuickBooks and Excel (SAP)
- Two (2) years of experience in bookkeeping (minimum)
- Has a good eye for detail and is very precise in completing tasks
- Can work well within a team and is willing to assist others

We offer an attractive salary and flexible benefits, a unique opportunity for personal and professional growth and you will work in a dynamic, collaborative and progressive team.

Are you the one we are looking for?

Please send your CV before April 22nd, 2022

to: rrhh.aruba57@iberostate.com



Tired of Manually Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

VCC
International NV

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Minister Rocco Tjon:

Lo bay cambia reglanan vigente di AZV p'esnan cu tin cualkier specialisacion, pa acomoda un Parlamentario?

Di acuerdo cu Booshi Wever di UPP, den "NoticiaCla" a sali un articulo cu tin Parlamentario lo ta contemplando pa bay traha como "kaakchirurg", pero cu mester papia cu AZV ainda. E pregunta ta kico tin di papia? Lo bai cambia REGLANAN vigente pa privilegia y acomoda un miembro di e F&F, mirando cu AZV TIN reglanan vigente p'esnan cu tin cualkier specialisacion!

Segun e Parlamentario e lo ta contemplando su retiro, ya cu como Presidente di Comision di Salud di Parlamento e ta wak e falta di especialista enorme cu Aruba tin, awor cu e chance a presenta pe, ya cu Aruba lo ta buscando un kaakchirurg pa añanan. Segun e articulo e ta bisa cu e ta mira cu tur e placanan ta bay afo.

Un par di año pasa caba nos a critica un contratación di un "kaakchirurg" cu HOH a tuma den servicio. Nos a critica esaki dor cu ta conoci cu por ehempel un ordodontista (specialista) firma un contrato cu AZV, e no por traha como dentista, aunke cu el a studia p'esaki tambe. Den e caso di un "kaakchirurg", NO TA DIFERENTE, segun Booshi Wever. Ta conoci cu na Aruba no tin suficiente casonan pa un "kaakchirurg". Na prome lugar un "kaakchirurg" lo no por genera suficiente entrada p'e por biba di dje. Na di dos lugar exigencia Hulandes pa especialista ta rekeri cu un especialista mester cumpli cu rekisitonan. Un di nan ta e cantidad di casonan cu mester atende. Aki ta na unda cu un "kaakchirurg" na Aruba probablemente lo no por cumpli cu e rekisito aki. Exigencia pa cumpli cabalmente cu un cuido medico di calidad ta halto, pero cuido medico ta caro. Esey ta pone responsabilidad halto p'esnan cu ta maneha cuido medico. Ora AZV haya un peticion pa cubri cierto gasto medico specialisa, e lo mester tene cuenta cu e gasto, pero tambe si e especialista ta cumpli cu tur condicionnan pa haci un trabou di calidad sin tene cuenta cu afiliacion politico.

No por permiti en absoluto pa politica haci entrada den ehecucion di e maneho di cuido medico. Ta p'esey por ta cu e "kaakchirurg" a drenta como Parlamentario p'e cambia e regla aki di modo cu e privilegiado si por traha como dentista tambe? Ta di spera cu e Director actual

di AZV y e Raad van Commissarissen no debloga p'e presion cu sigur lo bini di parti di Gobierno, di acuerdo cu Booshi Wever. Pesey tambe como Presidente di Comision di Salud, e Parlamentario no por djis bin cu tin hopi placa ta bay afo y cu Aruba falta di especialista. Loke mester busca pa informa su mes, y pio ainda nos pueblo, cuanto placa ta wordo gasta den trabounan di "kaakchirurgie" na Aruba. Cuanto caso tin pa año y cu ta presenta. Nos informacion ta cu p.e. e sra. chirurg cu hospital a pone algun año pasa, durante 3 año di su permanencia na Aruba, no a haci ningun "operacion di cachete", pero si a strika un suma grandi como empleado di HOH. A caso esaki t'e direccion cu kier bay, pa contra regla hinca cu lo bin cu un "kaakchirurg" den servicio di AZV cu un suma vasto pa año, mientras cu manda un hende afo lo por ta mas economico? A caso ta intencion p'e persona aki sigui haci su trabounan di dentista tambe na banda, loke cu awor no t'e caso?

E miembro di Partido UPP, Booshi Wever a conclui.

We are looking for:

FULL TIME ACCOUNTANT

The main duties will consist of a.o. the following:

- Manage the accounting department
- Reconcile bank, agents and deposits
- Quickbooks-keeping
- Prepare monthly profit & loss reports
- Journal entries
- Prepare periodic reports

Requirements:

- Bachelor/HBO Diploma in accounting or an equivalent professional qualification
- Knowledge and three (3) years of experience in accounting
- Knowledge of administrative and financial processes
- Knowledge of Microsoft Office
- Knowledge and advance experience of Quickbooks and (SAP)
- Good knowledge of Papiamentu, Dutch, English and Spanish language, both in word and in writing
- Labor reference that can be checked
- Good conduct that can be checked
- Accurate, trustful, reliable and able to work under pressure of deadlines

We offer an attractive salary and flexible benefits, a unique opportunity for personal and professional growth and you will work in a dynamic, collaborative and progressive team.

Are you the one we are looking for?

Please send your CV before April 22nd, 2022

to: rrhh.aruba57@iberostate.com

Rechaso di peticionnan di abogadonan caso Avestruz

Realmente segun e dicho: “Cacho no ta come cacho”

Corte den Prome Instancia a rechasa un serie di peticion haci pa abogadonan envolvi den e caso Avestruz caminda a scohe pa sostene e ponencia di Ministerio Publico den e caso aki.

Un decision cu sin duda no a sorprende AWEMainta ya cu ta for di algun tempo caba e medio aki a bin ta mustrand riba cierto accion di OM caminda a bay di mas den aplicacion di leyman existente, pa logra formula un caso contra di e ex Minister Benny Sevinger.

No ta prome biaha cu ta tuma decisionnan den e caso aki cual ta wordo cuestiona, ya cu entre e peticionnan di e abogadonan, tin entre otro pa permiti cierto documento cu e acusado Sevinger tin, caminda e por demostra cu e maneho di otorgamento di tereno di Gobierno, ta algo cu a wordo aplica den pasado sin cu a cuestiona of hiba esakinan dilanti Hues.

Aki caba tin cu cuestiona e forma di proceder aki tanto di Ministerio Publico como Corte ya cu cualkier persona tin e derecho di defende su mes tur cu tin, yega na cualkier extremo legal cu ta existi ya cu e ta luchando pa su inocencia.

Den e caso aki Ministerio Publico, cu a hinca e caso aki den otro cu Landsrecherche, cu a “bouw op” e acusacionnan segun nan den un forma legal, no ta permiti e acusado bay na mesun extremo aki pa defende su mes contra di e ponencianan aki.

Mas ainda tin e hecho cu segun Ministerio Publico, e documentonan aki no ta di revelancia den e caso contra di e ex Minister pero loke Ministerio Publico si a fabrica como prueba, nan ta considera relevante, cual ta bolbe confirma e mentalidad mezquino cu e departamento aki a bin ta atendiendo e tipo di casonan aki.

A planta cantidad di aparato den cas di e mandatario, a graba kendenan ta bisita cas di e Parlamentario aki y tambe a tap telefon di e acusado, mientras cu constantemente nan por a acosa e sospechoso dor di cana kibra na su cas, cana rond cuanto cu nan kier y busca cierto prueba cu nan ta kere cu nan tin mester, hasta pidiendo splicacion riba asuntonan ridiculo cu lo por yuda sos-



tene nan acusacion.

Caso Avestruz a nace ora cu tres politico a entrega keho na Ministerio Publico, pero ora cu Benny Sevinger, kende tambe ta politico a presenta cu cantidad di documento legal, documentonan den cual por mira e maneho cu tambe tabata ser hiba pa entre otro e actual Prome Minister Wever Croes, e actitud di Ministerio Publico a cambia y no a mira necesidad di atende cu e caso aki.

Ta mas cu claro cu e ora ta lanta e sospecho cu Ministerio Publico realmente no ta actuando den un forma legal y ta crea duda den su funcionamiento y no ta solamente Benny Sevinger a presenta documentonan cu tin suficiente peso pa lanta un investigacion mescos cu OM a haci contra di dje, pero tin otro politiconan tambe cu a presenta documentonan contra di Prome Minister di Aruba cu e departamento hudicial no a mira mucho pa bay over na un investigacion.

E decision di Corte riba e peticion di e abogadonan no tabata un sorpresa ya cu na Papiamento tin un dicho cu ta bisa: “Cacho no ta come cacho” y den e caso aki tin cu compronde cu e sistema hudicial aki na Aruba, sin duda lo no laga Ministerio Publico cay of perde cara y ta solamente dor di un tipo di doorlichting, pues un investigacion den futuro, lo por kita e duda grandi cu Ministerio Publico y su Fiscalnan a crea pa nan mes den ultimo añanan.

E decision no por tabata otro, ya cu ta dificil pa mira Hues laga Fiscalnan muestra malo ya cu esey no a sirbi e credibilidad di e sistema hudicial, pero un dia esaki tin cu tuma lugar y ta di spera cu e duda cu autoridadnan hudicial mes a crea pa nan departamento, wordo atendi cu mesun forza di ley cu ta wordo abusa di dje den varios caso cu a tuma lugar.

Consternacion pa libertad pa preso cu a haya bida largo

Na Corsou e persona condena pa bida largo complice den caso di secuestro, violación y asesinato ta recupera su libertad condicional despues di alrededor di 38 aña. Un persona cu a ser condená pa bida largo door cu e tabata complice den caso di secuestro, violación y asesinato ta recobrará su libertad condicional despues di alrededor di 38 aña, pasobra un ehecucion adicional di castigo di prizon, ya no tin ningún propósito responsabel mas.

Dia 1 di juni, 2015 e artículo 1:30 di Código Penal a drenta na vigor na Sint Maarten. E artículo aki ta encera cu un persona cu a ser condena pa bida largo despues di binticinco aña cera, por recobrará su libertad condicional, si Corte ta di opinion cu un ehecucion adicional ya no tin niun propósito rasonabel mas. Pa por tuma un decision tocante esaki, Corte ta tuma en todo caso e posicion di famia di e victima na consideracion y e peligro cu e preso ainda por comete un acto castigabel atrobe.

Na 1985 e persona a ser condená pa bida largo pa motibo di tabata complice di privacion di libertad, violacion y asesinato. E víctima tabata un mucha muher di 6 aña di edad. E tempo ei Corte a considera cu for di raportnan di expertonan por a tuma nota cu e condenado no tin ningun clase di consenshi y Corte a considera cu e chens pa un ripiticion tabata grandi.

Na momento cu a dicta sentencia a tene na consideracion cu mester ta na conocimiento publico cu e guia profesioal y sikiatrico na prison di Corsou no tabata suficiente pa sigura e minimo chens pa un ripiticion di e condenado.

P'e motibo aki a scoge e momento ei pa un periodo di detencion mas largo posibel: Castigo di bida largo. E procedura cu a cuminsa pa evaluá si e condenado por recobrará su libertad condicional, a start na 2018, cu ta tres aña mucho laat. E procedura di evaluacion a dura na tur casi cuater aña. Den e periodo aki diferente experto, di cual un sikiatra y un sicólogo, a raporta tocante e condenado.

E expertonan aki ta considera e chens di ripiticion ta abou y e pronostico riba un regreso exitoso den e comunidad di su pais natal Anguilla, ta ser considerá positivo. Maske cu e declaracionnan



di e famia ta di importancia na momento cu considera si e condenado por recobrará su libertad condicional, Corte no a atribuí importancia decisivo n'esaki.

Al fin al cabo, e punto di salida ta cu despues di 25 aña di castigo di bida largo, e sentencia mester ser revisá. Esaki pasobra e ehecucion di un castigo di bida largo sin ningun speranza pa por regresá den comunidat por crea un situacion degradante. Sin perde for di bista e gravedad di e actonan cometi e tempo ey y e sufrimento cu a causa pa semper, e aspecto cu e famia ta deseá pa condenado nunca por sali liber, no por ta un motibo awor pa depriva e condenado, cu a keda sera pa un periodo asina largo di casi 40 aña, cu e perspectiva faborabel pa drenta bèk den comunidad.

Tambe Corte ta husga cu actualmente e castigo di prizon no tin un meta rasonabel mas y cu pa dia 1 di juli 2022 e condenado mester keda poni den libertad, cu e condicion general cu e condenado no por comete ningun acto castigabel pa resto di su bida, sino e castigo di bida largo lo por rebibá. Corte ta confia cu e promesa di Ministerio Público, cu e condenado lo haya apoyo profesional dor di autoridadnan di Anguilla na momentu cu e drenta bek den e comunidad ey, lo ser cumplí. Dia 1 di juli 2022 e condenado lo ser deporta pa Anguilla.

Bishita e ultimo dianan di exposicion TERA | SOIL



Cas di Cultura su exhibicion di arte visual actual, bou di e capa di AUA Exhibits '21-'22, ta titula TERA|SOIL. E ta un duo-show cu ta presenta e obranan di artistanan local Olga Gabrielle y Jess Wolff.

Den nan obranan, Gabrielle y Wolff ta haci uzo di naturalesa como inspiracion pero tambe como material.

Gabrielle a haya den e paisahe crudo di nos isla un espacio unda e por comunica cu e presente y pasado di nos pais. Wolff ta colecciona y experimenta cu obhetonan natural creando asina materialnan artistico nobo.

Nan encuentro cu e paisahe Arubano ta

resulta den procesonan artistico cu ta yuda nos reflexiona riba nos comunidad y nos mesun identidad. E exhibicion ta muestra con tur dos artista ta interactua cu naturaleza di un manera direfente y harmonico.

E exhibicion TERA | SOIL lo ta habri pa publico e weekend aki, diabierna 8 y diasabra 9 di april, di 6pm te cu 9pm. Tambe di dialuna 11 di april te cu dia di ciere, cu ta diaranson 13 di April 2022, di 9am pa 4:30pm non-stop.

AUA Exhibits '21-'22 ta un serie di exhibicion presentando arte visual di artista local bou di curaduria di historiador di arte Ana María Hernández. Cas di Cultura ta gradici Mondriaan Fonds Hulanda y Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied pa nan aporte financiero cu ta haci posibel pa por organisa e serie aki y asina stimula arte contemporaneo di y na Aruba.

Recherche Oranjestad a detene un hombre pa soborno

Enconexion cu caso di andando di soborno (tuma placa pa regla permiso) a detene un hende hombre R.J.G.K. naci na Curacao di 48 aña, segun vocero di Polis.

Si tin persona cu a duna e sospecho- so aki placa pa supuestamente regla un

permiso di estadia of pa permiso di trabou pa nan por pasa libremente na oficina di Recherche Oranjestad (DAR1) na Wayaca y entrega keho.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nan ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Cuarteto condena pa atraco, ladronicia y encubrimiento



Recientemente tabatin sentencia den caso penal contra 4 hoben, di cual dos di nan a haya un castigo basta pisa. E hombernan R.v.d.B; N.B y GM tabata envolví den e caso mas serio cu ta atraco riba dos homber di 70 año.

Den Corte a papia ampliamente di e caso, unda a uza como prueba imagennan di cámara di seguridad. Riba e grabación por a mira con nan a sigui e dos personanan di edad cu a drenta un bar pa dal drinks. Nan a sinta warda nan pafo y a tira e atraco riba nan. A sigui nan te na nan cas pa comete e atraco, durante cual a ataca nan pa bay cu loke nan tabatin den nan poder.

Un di e victimanan a keda marca pa un buraco den su cabes unda cu a pone un drain na Colombia. Mester a mande Colombia pa un operación basta grandi.

Hues den su sentencia a mostra cu e ta haya legalmente proba cu e trio R.v.d.B., N.B. y G.M. a haci e atraco cu violencia riba e dos hombernan di edad. Hues a bisa cu e ta haya hopi cruel cu e trio a bay maltrata dos homber di edad y bay cu tur nan pertenencianan. El a bisa cu un di nan mester a wordo hospitaliza.

E hombernan B. y W. a demanda placa pa nan joyas cu a wordo horta. Hues a mostra cu e celular di B. a wordo haya na cas di R.v.d.B. El a rechaza e demanda di e hombernan di edad, pasobra e ta haya cu no a hustifica suficiente e demanda. El a bisa cu tanto B. como W. por cuminsa un caso civil.

Hues a bisa cu tempo cu GM. a participa den e atraco e tabata menor di edad. Hues a aplica castigo hubenil y a condena M. na 15 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 año. Hues a pone como condicion cu GM lo mester cay bou guia di Reclassering. Ademá Hues a ordena pa GM haci 120 ora di enseñanza bou guia di Reclassering sino e lo mester bay 60 dia sera.

Den caso di NB, Hues a bisa cu ademá di e atraco, NB. ta

culpable pa 2 ladronicia na cas di hende. Hues a confirma e exigencia di Fiscal y a condena NB. na 7 año di prison. E acusado B.B. ta wordo acusa di ladronicia for di un cas, encubrimiento di un renchi di oro procedente di e atraco. Hues a bisa cu no tin suficiente prueba cu a horta for di cas. El a bisa cu Polis riba video lo a reconoce tattoo na pia di B.B., pero Hues no ta haya esaki suficiente. El a bisa cu no tin indicacion specifico cu por conclui cu e persona ta B.B. Pa loke t'e renchi, e doño a reconoce su renchi. Fiscal a exige 2 año di prison, pero dor cu Hues a declara B.B. liber pa ladronicia di cas, mester reduci e castigo. Hues a ordena cu e renchi di oro ta bay bek pa su doño. E otro joyas confisca ta bay bek pa B.B. Hues a condena B.B. na 3 luna di prison.

R.v.d.B., Hues ta hay'e culpable di e atraco cu violencia y encubrimiento di un cantidad di joyas cu ta procedente di ladronicia. T'asina cu a haya R.v.d.B. cu marihuana y Hues a ordena pa destrui e droga y tur articulo cu tin di haci cu droga. Mayoría di e joyas y holoshi cu a confisca na cas di R.v.d.B., ta bay bek pa nan doño. Hues a bisa cu e mas di 2 mil florin, cadenan di oro y algun celular cu tambe a confisca, ta bay bek pa R.v.d.B. Hues a condena R.v.d.B. na 76 luna di prison.

FPNM: Help! Mi ta un mayor hopi druk, con mi por crea y pasa tempo di calidad cu mi famia?

Pasa tempo di calidad cu bo yiu(nan) ta algo hopi importante pa e bida di un mucha. Si bo ta sinti cu tempo ta cortico y bo ta purbando di balansa bo bida y tur bo responsabilidanan di cas y trabou, ta importante pa sa cu bo no ta bo so. Bo lo ta sorpresa di haya sa cuanto oportunidad tin cu bo por incorpora tempo di calidad cu bo yiu(nan) den bo rutina diario.

Algun aspectonan importante pa corda ora ta trata tempo di calidad:

Sea Autentico

Bo sa sinti un poco culpabel ora bo wak Facebook Posts di otro mayornan cu ta hiba nan yiunan vakantie exotico of ta haci actividadnan caro hunto? Enbes di compara bo bida cu nan, e ta miho pa bo enfoca riba actividadnan cu ta acomoda bo famia su budget y estilo di bida. Muchanan tambe gusta y ta aprecia actividadnan familiar cu ta simpel. Nan no mester ta algo extravagante.

Pone Atencion

Laga bo yiu(nan) sa cu bo ta atento na locual cu nan ta haci y bisa. Scucha bon kico nan tin di bisa. Ora bo ta hunto cu nan, purba di ta completamente presente, enbes di ta riba bo telefon of pensando riba bo to-do-list. Bo telefon y bo to-do-list por warda. E oportunidad pa wak bo yiu crece ta pasa liher.

Mustra Aprecio

Duna bo yiu hopi elogio y resfuerso positivo. Duna nan pabien ora nan ta hisa nan puntonan di un vak cu tabata particularmente duro pa nan. Duna nan danki pa tin pasenshi cu nan ruman chikito of ora nan yuda cu algo den cas.

Discubri e interes di bo yiu

Haya sa kico bo yiu(nan) gusta haci pa bo tambe por participa. Kisas boso tur dos lo goza hungando Video Games cu otro of scuchando un cierto tipo di musica. Sea habri pa purba actividadnan nobo y kisas bo por descubri algo nobo cu boso tur dos gusta haci hunto.

Keda Disponibel

Tempo di calidad por pasa unda cu ta y na cualkier ora. Bo lo encontra oportunidad pa pasa tempo cu bo yiu(nan) si bo keda disponibel y acesibel pa bo yiu.

Algun ehempelnan practico pa pasa tempo di calidad hunto:

Come hunto

Come hunto mas hopi posibel. Si den siman esaki ta bira dificil, purba di desayuna hunto como famia den weekend.

Haci tareanan di cas hunto

Puntra bo yiu(nan) pa bay cubo pa haci compras of pa e yuda'bo cushina. Bo ta haya oportunidad pa papia y tambe siñ'e diferente abilidanan na e mesun momento.

Schedule tempo individual

Purba di pasa tempo one-on-one cu cada un di bo yiunan. Bo lo siña mas tocante nan y ta haya oportunidad pa por tene combersacionan significante. E tempo aki no mester ta un unda bo tin cu sali y gasta placa. E por ta simplemente organisando un spa day na cas pa abo y bo yiu y ta haci otro su huñanan. Of e por ta hunga y tira bala pa otro den cura. Haci trabou boluntario como famia

Yudando otro por uni boso como famia. Esaki ta un oportunidad pa aporta na un causa cu boso tur den famia ta gusta y na e mesun momento siña boso yiunan e importancia di trabou boluntario.



Saka potret

No lubida di saka potret hunto pa por semper recorda e momentonan cu bo famia. Muchanan ta crece asina liher. Semper por wak bek riba tur e momentonan special cu bo famia a pasa aden. E sigur lo ta un momento di harimento y dushi recuerdo.

Conecta diariamente

Aunke cu bo ta trahando y no ta na cas y kisas bo ta wak bo yiu(nan) pa algun ora so, semper corda cu e no ta tocante e cantidad di e tempo cu bo ta pasa cu bo yiunan pero e calidad di e tempo cu bo ta pasa cu nan. Sea consistente y ta presente ora bo ta pasa tempo cu bo yiu(nan), hasta si e ta 15 minuut di combersacion prome cu nan bay drumi.

Fuente: <https://childdevelopmentinfo.com/family-building/how-to-create-quality-time-with-your-family-as-a-busy-mom-or-dad/#gs.wi4zd9>

Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2

Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900

E-mail: info@fpmn.aw - Website: www.fpmn.aw

Booshi Wever:

Wat Kahn kan, kan Kahn niet alleen.....!

Na 2015 y na 2017 UPP ya caba a haci denuncia contra e.o. Radhi Kahn como un di esnan cu den nomber y instruccion di Benny Sevinger tabata fix permisonan. E tempo ey nos a denuncia su posibel involucramento den e asina yama "ontheffingen". Lastimamente nos critica no a yuda cu nada. Al contrario e corrupcion a bira pio. Te hasta pio cu e periode prome cu e Protocol di 2006. E tempo ey Benny Sevinger y Radhi Kahn no por a fix mucho cos sin e "ayudo" di e hefe di e pandiya di DIMAS, cu te hasta a wordo nombra como "adjunct directeur" di DIMAS. Tabata un asuno di "KAHNI MI, PA KAHNI BO" a wordo crea aki. Ta trata di un posicion cu no ta ni existi mes. Nos ta referi aki na Mario Wever. Nos lamento na casi tur instancia, incluso Parlamento di Aruba y esun Hulandes, no a haya oido. Ta bon pa menciona cu nada, pero nada a wordo haci for di Parlamento, ni durante ni despues di Benny Sevinger su periodo como Minister. Pasobra, ora nos a kere cu na 2017 cu e Gobierno POREDmep lo bin un cambio pa caba cu e corrupcion na DIMAS, nos a ripara cu net net nada a wordo haci. E fiesta y e privilegiamento cu e permisonan a bira te hasta pio. Ora nos a spera cu e coalicion nobo na 2021 lo por a trece e cambio tan necesario, a resulta cu DIMAS a cay for di panchi den candela. Enbez cu a pone e hefe di e pandiya na DIMAS, esta Mario Wever, por lo menos na un lugar cu no por sigui cu e firmamento di permiso, esaki a haya un promocion for di Glenbert Croes. Y e directora t'esun cu mester a wordo crucifica. Awor ta Radhi Kahn a wordo detení, pero den curso di siman pasa Landsrecherche a interroga algun hende, entre otro por lo menos un

persona hopi cerca di e actual Minister. Straño ta cu pueblo no ta tende nada di esaki.

E corrupcion cu a caba despues di november 2005 a haya rosea atrobe na fin di 2009. Na 2017 y 2021 esaki e corrupcion a cuminsa florece. No ta pornada na DPL e Minister a nombra algun di su marionetanan pa fix e consehonan na su baby "Toelating", pero awor el a "get rid" di e obstaculo na DIMAS y el a duna e "socio" di Radhi Kahn e autoridad pa firma. E acto na DIMAS ta un ehempel clasico di mafia, di un "COSA NOSTRA". Esta elimina esun cu lo stroba bo di haci bo fechorianan y pone bo pionnan cu por yuda bo. Den e dianan cu ta sigui nos lo mester bay haya sa ken mas ta metí den e porkerianan aki y cu si esakinan lo no ta suficiente motibo pa Hulanda bin cu e KB cu tabatin den tapara na 2006.

Nos lo bai haya sa cu hamas Radhi Kahn por a actua sin ayudo di esnan responsabel, pues "Wat Kahn kan, Kahn kan niet alleen"!!, miembro di Partido UPP, Booshi Wever a conclui su observacion.

Djaoen ku a asesiná bewaker na pòmp di gasora a regresá kas despues di 20 aña den prizon

WILLEMSTAD - Korte Komun di hustisia di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten aye-
ra a tuma e desishon pa laga un hò-
mber di fam Djaoen, kende tin 44 aña di
edat regresá su kas despues ku dia 14
di febrüari di aña 1999 el a asesiná un
bewaker na pòmp di gasolin Gasora.

E hòmber aki tabata sentensia na un
kastigu di bida largu p'e hecho ku el a
asesiná e bewaker ku un arma di kan-
dela, pero ku entre tantu el a sinta 20
aña di kastigu.

Pa por a yega asina leu a investigá e
detenido aki su sirkunstansia personal,
su komportashon i loke por spera di dje
den futuro pa mira si un desishon ma-
nera ariba menshoná di parti di Korte di
Hustisia ta responsabel.

Profeshonalnan a konkluí ku Djaoen ta
komportando bon i e personal den e

barak kaminda e tabata será no tin ningun reklamo riba dje.
Sikólogo tambe a raportá di ta satisfecho ku Djaoen su kon-
dukta i ku el a pasa den un proseso di resosialisashon ku a
kai na satisfakshon. Reclassering tambe ta positivo versus di
Djaoen i ta antispá ku lo e tin un bon komportashon den e
komunidad di Kòrsou, awor ku e ta sali fo'i prizon.

Den tribuna, e parti reservá pa públiko, por a tuma nota di
presensia di Urni Floran, direktor di SDDK i algun funshona-
rio mas durante tratamentu di e kaso. Famianan di e víktima
a keda ku hopi doló pa asesinato di nan ser kerí i no ta kon-
vensí ku Djaoen a demostrá suficiente pena i berou, pero e
famia a deklará di lo no oponé kontra di Djaoen su libertat i
regreso bèk den e komunidad di Kòrsou.

Ministerio Públiko no ta ferwagt ku Djaoen lo bolbe kometé
un akto pa kua e tabata será, komo tal a mara su libertat na
kondishonnan manera guia di Reclassering, aseptashon di
training, guia sikológiko i banchi elektróniko pa e periodo di
6 luna, mas un periodo di prueba di 3 aña.

E sentensia aki ta diktá pa e wesnan mr. S. Carmelia, S Ver-
heijen i H de Doelder i a drenta na vigor ayera mes.

Seafood (Piska) curu ta ok??



Tin varios motibo dikon nos ta cushina piska y seafood en general envez di come tur ora curu.

Cushina piska y SF ta importante pasobra e ta mata e bacteria y parasitonan cu por haci nos malo pero hopi ta gustanan curu manera por ehempel sushi y sashimi. (popular na Japon)

Pero kiko ta e peligernan di come piska curu?

Tin varios plato curu, pero esnan mas poluar na Aruba ta:

Sushi: Un plato originalmente Japonés cu ta consisti di arros hacien vinager, suku, piska curu y otro ingrediente.

Sashimi: otro plato Japonés cu ta consisti di piska y carni curu he slice.

Ceviche: seafood marina y majoria biaha piska curu pasa den lamoenchi, popular na Latino America y aki tambe na Aruba.

Carpaccio: Hopi comun na Italia, un plato di carni curu corta fini.

Parasito:

Parasitonan ta un mata of bestia cu ta come y biba di otro organismonan bibo

pero cu no ta ofrece nada saludabel. Aunke tin algun parasito cu no ta causa simptonan obvio, hopi por haci danjo cu termino largo. Vooral den paisnan tropical (nos area), infeccionan di parasito ta un problema serio di salud. Danki Dios na Aruba nos tin bon restaurant y e control ta basta severo tanto na e restaurantnan como esnan cu ta importa y prepara e seafoodnan.

Infeccion di Bacteria:

Otro motibo pa cushina piska ta pa evita envenenamento (food poisoning) y pa esaki simptonan porta dolor di stoma, sinti marea, sakamento y diarreha. Mester bisa cu en general e riesgo pa envenenamento di piska curu ta masha abao na Aruba y menos aun den esnan cu ta saludabel. Esnan di edad mas avansa, sistema imun abao, mucha, hende muhernan na estado y patient di HIV ta core mas riesgo!

Beneficionan di piska curu:

Piska curu no ta contene contaminantenan cu por ser causa dor di e proceso di cushinamento y piska curu por ofrese mas nutriente manera Omega 3 pa via di esaki.



Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Servicio di gobierno por mehora si duna atencion corecto na ambtenaar

Diamars a finalisa tratamento di Ley di Presupuesto 2022 di pais Aruba unda a trata presupuesto di Ministerio di Asuntonan General, Innovacion, Organizacion Gubernamental, Infraestructura y Planificacion Teritorial como tambe di Ministerio di Finansa y Cultura.

Den su discrecion Parlamentario Alvin Molina, a elabora cu e ambtenaar, tin e deber pa duna su cliente e trato cu e merece y e unico manera cu e ambtenaar por duna un servicio optimal na su cliente, ta si e ambtenaar na su turno tambe ricibi un servicio optimal.

E ambtenaar merece ricibi su 'bevoordering', 'disciplinar', un 'opleiding' y un vision den su trabou. En conexcion cu esaki, Parlamentario Alvin Molina a haci un peticion na Minister President, como presidente di Consejo di Ministro, pa hunto cu e otro ministernan percura pa optimalisa e servicio duna den e departamentonan di Gobierno. Molina ta kere cu un servicio excelente, na cliente, riba tur nivel den Gobierno, y eventual-



mente na pueblo di Aruba, ta esencial pa di berdad nos logra pone 'e ser humano central'. Parlamentario Molina ta kere cu ta importante pa nos pone mas atencion na 'personeelszorg'. Percura pa nos hendenan ricibi loke nan merece. Alvin Molina a entrega un mocion unda ta urgi Gobierno pa haci un investigacion con por agilisa e procesonan pa garantiza un funcionamiento optimal di Directie Recurso Humano DRH.

Miembronan di FARPA tabata di bishita cerca Director di DCA

E siman aki miembronan di Fundacion Arte Pro Arte (FARPA), sra. Amy Lasten y Juliet Chiew hunto cu profesora internacional di Teatro sra. Hilda Hellwig a bishita DCA. Sra. Hilda Hellwig, ta ken- de a duna e Master Class di Teatro na docente y directornan di teatro durante 2 luna largo cu a pasa. Nan a haci un bishita cerca drs. Siegfried Dumfries, director di DCA y a expresa nan contento y danki na tur e colaboracion ricibi y con tur cos a bay riba Dia Mundial di Teatro. Durante e anochi di presentacion di e resultado di Master Class y entrega di premio nacional di Teatro na sr. Persey Jean D'or.

E combersacion a bay ameno y a trata varios punto importante. Tambe a papia riba un bunita proyecto cu sra Hilda Hellwig tin pa futuro cercano. Y a sondea tur e posibilidad pa bini cu un tayer di teatro y presentacion na final. Esaki principalmente como parti di conscientisacion di temanan social den comunidad treci pa medio di arte. Ta pensa di realisa esaki



na final di e aña aki y principio di otro aña. Caminda teatro lo trece bida, creatividad, arte y conscientisacion. Na su turno drs. Dumfries di DCA a bolbe felicita nan pa e bunita anochi aki den Cas di Cultura y a keda palabra cu lo duna sosten na e proyectonan venidero.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Presupuesto di Pais Aruba pa 2022 a keda aproba



Diamars 5 di april 2022, nos a finalisa cu tratamiento di presupuesto di pais Aruba, caminda esaki a keda aproba. 5 dia di trabou intenso reuniendo al rededor di 14 ora of mas, caminda ayera na final mester a vota riba 43 mocion, 2 amienda, 2 nota di cambio y e ley mes. Despues di a studia e presupuesto, a haci 152 pregunta por escrito, a hiba palabra riba tur 5 dia continuado cu pregunta, critica constructivo, aportando na solucion, mi por bisa cu ami por a aproba presupuesto 2022 di Pais Aruba.

Mi a presenta 1 mocion durante tratamiento di presupuesto cu tabata trata e problematica di Wekster/SKOA y cu a keda aproba. No obstante e retonan cu Pais Aruba tin riba su caminda, mi ta convenci cu nos lo logra supera tur obstaculo. Mescos cu nos a logra maneha y surpasa e pandemia mescos den union cu mesun determinacion nos mester traha riba recuperacion di nos isla.

E tremendo recuperacion turistico sigur lo ta un empuhe grandi pa nos economia. Awe nos a aproba un presupuesto cu mester garantiza e seguridad di nos hendenan y nos pais,

cu mester percura pa enseñansa di calidad, y caminda ta keda enfoca riba crea solucion pa nos crisis social y alabes e problematica cresiendo di salud mental. Sigur e aspecto financiero di Pais Arub lo sigui haya e atencion necesario y urgente. Otro areanan cu mi a enfoca riba nan ta innovacion, enseñansa, deporte, social, cultura, turismo y labor.

Pa termina mi kier a gradici tur minister y nan expertonan cu a traha riba e ley importante aki. Danki na pueblo di Aruba cu a cana cu nos den e proceso di tratamiento di e ley. Boso sosten y apoyo a motiva nos sigur.

Trahando hunto, den union, sigur nos lo logra pone e pais aki bek riba pia y sigui pone nos hendenan central. Pabien Aruba

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

E vision di sr. Mike Eman no a cambia: Vision pa sigui haci megadebe si e mester lidera nos pais



Sr. Mike Eman a usa su derecho di stem motivering pa papia di pobreza na Aruba. Segun sr. Mike Eman no mester bin cu niun tipo di medida pero mester bin cu inversion.

Mi no por a kere con sr. Mike Eman por a declara un barbaridad gigantesco asina aki, sabiendo cu entre 2009-2017 el a hinca Aruba den e pio debe di historia. Esaki ta sin menciona con sr. Eman a suta nos pueblo cu 30 medida traicionero cu a hinca hopi famia den pobreza! Ora cu sr. Eman a hipoteca nos pais pa casi 80%, Hulanda mester a interveni y a pone un KB riba su cabes pa via di su maneho desastroso y a pone CAft riba lomba di Aruba for di e tempo ey enadelante. Sr. Eman su liderazgo fracasa a pasa pa historia como un di e momentonan mas bergonsoso pa Aruba. Kico sr. Eman a bay haci? Bay sinta yora bao palo y bebe ensure, mientras e pueblo a transiciona den pobreza y necesidad.

Mi kier a puntra Sr. Eman; bo a sinti e dolor di e famianan ora bo a impone e medidanan aki riba nan? Bo a pensa riba esnan cu menos entrada ora cu a subi:

15% riba coriente, 25% riba vastrecht di coriente, a subi grondbelasting riba balor di propiedad cu 15%, aumento di 2% di AZV, cobramento di taxista na airport, aumento di edad di pensioen pa 65 aña y hopi otro medida mas! Hende no por come klinker y asfalt sr. Eman.

E realidad crudo ta cu pais Aruba mester di entradanan pa por cumpli cu su gastonan. Sr. Eman ora bo a hipoteca nos economia na casi 80%, bo a choca cualkier otro gobierno pa por inverti den nos pais! Cu landspakket den lugar y pronto Raft tambe, no lo keda mucho espacio pa gobierno manio-bra den e parti economico. Sr. Eman conoce e realidad crudo

aki pero ta prefera hunga cu emocion di pueblo y mantene un narrativa destructivo despues cu e la hipoteca nos pais y limita nos pais economicamente.

Mi tin gana di sa, sr. Eman, ta na unda bo ta pretende cu Aruba lo haya placa presta pa inverti aworaki siendo cu bo sa masha bon cu nos debe nacional ta 115% di nos GDP. Ta parce cu sr. Eman no a siña su les na 2014-2015. Un maneho desastroso cu e mesun vision deficiente, cual a hinca Aruba den un megadebe cu a afecta famianan di entrada minimo grandemente. Pobreza a bati na porta pasobra sr. Eman a crea un crisis financiero pa Aruba. Ora cu sr. Eman a endeuda nos hendenan el a preocupa pa pobreza? Ora cu el a bin cu 30 medida el a worry pa e pobreza bao di su maneho? Ora cu sr. Eman a hisa tanto gasto pa famianan el a bay cas pa cas pa wak si nan tin di come?

Den otro palabra, sr. Eman su vision pa Aruba nunca a cambia. E ta propone un liderazgo cu historia mes a demostra cu ta desastroso pa Aruba. Tur esaki ta muestra cu Mike Eman no tin vision, no sa kico pa haci y no tin curason pa pueblo. Un cos si, e tin hopi curashi pa papia tur e barbaridadnan desastroso aki! Liderazgo (si por yame asina) manera di AVP, nunca mas!

Carlos Suarez Colina akusá di intento di asesinato

WILLEMSTAD - Otro Venezolano ku a presentá den sala di Korte djarason 6 di april, akusá di intento di asesinato i poseshon di arma di kandela ta e hòmer Carlos Suares Colina 31 aña di edat.

E hòmer aki ta akusá di a tira ku un arma di kandela i a heridá su eks-frei ku yama Maryolys Rosendo Molleda. E suseso kastigabel aki di tiroteo a sosodé dia 18 di yanüari 2021.

E duo Venezolano ariba menshoná tin un yiu muher menor di edat. Tabata na aña 2017 ku Carlos Suares Colina a yega Kòrsou den boto for di Venezuela i for di e tempu ei el a pèrmanesé aki di forma ilegal.

E víktima Maryolys ta un persona ku na vários okashon a keda saká for di Kòrsou, pero kada biaha el a sa di bolbe regresá e isla aki. E akusado Carlos Suares Colina despues di algun tempu a dreña den relashon ku un otro persona, di manera ku su kontakto ku Maryolys a bira unu masha di strès mes.

Tabata dia 18 di yanüari 2021 ku Carlos a kana dreña e negoshi ku yama Fogata, kaminda tabatin un kareoke ta tumando lugár.

Pero pa kolmo Maryolys tambe tabata na e mesun sitio. Durante e kantamentu ku tabata tumando lugar, Maryolys a figurá su mes ku Carlos a yam'é prostituta, loke a kousa un bringamentu formal den e negoshi. Carlos na sierto momento a agredí e amiga di Maryolys ku yama Maria i aki e werewere a start kompletu i kombertí den un bululú sin presidente.

Riba su telefon Carlos a risibí algun menasa ku famia di Maria lo busk'é pa mata. Serka Carlos a surgi e sospecho entre tantu ku Maryolys lo tin amistad ku figuranan di baho mundu.

Segun abogado mr. A.K.H. Ayubi, su kliente, esta e akusado Carlos Suares Colina pa tal motibu a hasi un intento, djis despues di e insidente, pa dreña den kontakto ku un amigu di Maryolys ku yama Churandy pa papia i klarifiká e konflikto.

Carlos a move pa Nort Santa Rosa, kaminda entre algun amigu el a papia i konta kiko a sosodé. Aki tabatin dalmentu di biter. Un di e amigunan a laga Carlos mira un arma di kandela pa trankilis'é.

Churandy algun ratu despues a kore yega n'e sitio, kaminda a surgi un tiramentu di parti di Carlos. E bala ku a sali for di e arma di kandela a perforá e vehíkulo, den kua Maryolys lo tabata sintá i a alkansá Maryolys den pia. Pero e deklarashonnan hasí na Polis ta varia inmensamente. Carlos ta pretendé ku el a tira riba e outo sin sa ku Maryolys tabata sintá den e vehíkulo.

Segun deklarashon di Carlos na sierto momento el a tende un outo skuer bin para n'e sitio i pa tal motibu el a spanta kue e arma di kandela di e amigu tira kuné, pero di mek abou na suela djis pa spanta e shofùr, esta Churandy ku a bula baha for di e vehíkulo. Maryolys en kambio tabatin e vershon ku el a

bai kombersá ku Carlos i ku esaki a tir'é konsientemente den pia na un distansia di 1 meter. E deklarashon ku Churandy a duna tampoko no ta kuadra ni ku esun di Maryolys, ni ku esun di Carlos.

Enfin, Carlos a insistí ku el a tira riba e outo i ku e no tabata sa ku Maryolys tabata den e vehíkulo mes. Churandy despues a kore bai na un pòst di ambulans pa tratamentu di Maryolys su pia.

Carlos a deklará ku e tabatin duele pa loke a sosodé, e tabata sinti hopi bèrgwensa i tabata sumamente preokupá. Pa tal motibu el a paga doño di e vehíkulo pa e daño ku el a okashoná na e outo i tabata sinti su mes hopi ferfelu ku posiblemente lo mester a operá Maryolys, segun abogado Ayubi.

Hues a puntra Carlos na unda el a sali ku e arma di kandela i ta ken ta doño di esaki. Carlos a kontestá, bisando ku e no sa kon yama e doño. Hues señora mr. Edelenbos mesora a konkluí ku ta un historia sumamente inprobabel e akusado Carlos a bini kuné ya ku ni sikiera e por a menshoná ken ta doño di e arma di kandela, siendo e tabatin tur tempu pa investigá pa por a duna un deklarashon konvinsente.

Ademas ta hopi straño ku Carlos ke papia ku e persona pa plakia kos, anto e tin un arma di kandela huntu kuné. Hues mas aleu a mostra ku Carlos por tin sigur ku lo e keda deportá asina su kastigu ta tras di lomba. E insidente aki komo ku ta trata di uzo di arma di kandela, por a kaba hopi malu segun wes, pasobra un bala a alkansá Maryolys den pia, pero esei por tabata na un lugá muchu mas delikado na esaki su kurpa, ku tur e konsekuensianan teribel ku esaki lo por a trese kuné. Abogado mr. Ayubi a para ariba ku no por akusá su kliente di intento di asesinato, mirando ku ningun momento so no a mek riba Maryolys.

Fiskal señora mr. Eva Bos final di kuenta a demandá un kastigu di prizon di 6 aña pa Carlos Suares Colina, kitando e 7 lunanan ku el a sinta kaba.

Hues señora mr. Edelenbos, despues di un pouza kòrtiku a duna e sentensia di 5 aña di prizon p'e akusado, pero lo mester deskita e 7 lunanan ku el a sinta kaba.

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:



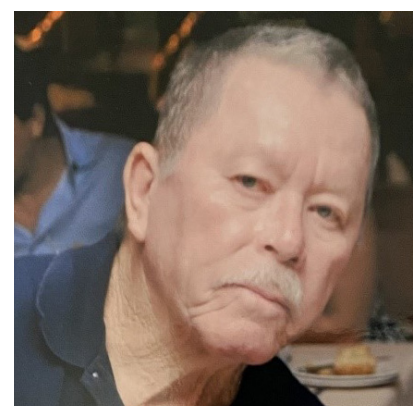
Magdalena Werleman

***26-01-1939 - †04-04-2022**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradici di curason tur hende cu di un of otro
forma a juda y compaña nos durante entiero di nos kerido
tata, welo, bisawelo, ruman, omo y amigo.



Vicente Semeleer

*** 05-04-1933 – † 01-04-2022**

Un gradicimento grandi na Dr. Melanie Ho Kang You y Koningin
Wilhelmina Kankerfonds, en especial na Lola, Evy, y Ita cu a dune
un bon cuido y atencion durante su ultimo dianan. Tambe na
Reverendo Theo Zievinger cu a resa cu nos ora e la fayece y pa
e bunita respons. Danki na tur cu a manda flor, carchi y tambe
condolencia via Facebook, WhatsApp y telefon. Un danki grandi
na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y en especial na
Wilfred, Rosemary y Lifrancis pa nan atencion personal.

Alabes nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma
lugar na misa catolico Santa Anna na Noord pa 6:30pm, dianan:
diabierna 08-04-2022 y dialuna 11-04-2022 y na Kapel di Alto Vista
pa 5:30pm diamars 12-04-2022.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

**MASHA DANKI PA TUR MUESTRA
DI ATENSHON, CONSUELO
Y CARÍÑO DURANTE
FAYECIMENTO Y
DESPEDIDA DI
FRANCISCO CELAIRE**

**ROSALIE CELAIRE
MARCEL CELAIRE y FAMILIA
†MAURICE CELAIRE y FAMILIA.**



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Carl Easton Stewart

***05-06-1938 - †26-03-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada den
cunucu di yerba berde eta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña
forsa”.*
Salmo: 23

*Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di
nos
querida Mama, Wela, Bisawela y Ruman:*



Margarita Webb,
Mihor conoci como “Ita”

Na number di su:

Yiunan: Joslin y Idalith Giel Mercado, Francis y Astrid Webb Hayer
Alvin Kock, Marlon y Patricia Webb Gonzalez

Nietonan: Hillary Giel y Nico Chatram, Stephany Giel, Angel y Nelina Kock
Nelson Tovar

Bisanieto: Isaac Kock

Cuñia: Sra. Vda Jolanda Webb Brete

Sobrinonan: Ilyn Webb y famia, Desiree Webb y famia, Soraya Webb y famia

Manera su sobrinonan: Robert Luydens y famia, Roland Luydens y famia, Ingrid
Luydens Ras y famia, Tito Luydens y famia, Tina Luydens, Maureen Croes y famia

Su amigo nan di cas: Elmira Colmenares y famia, Yvonne Tromp Zambrano y
famia, Maikel Koolman y famia, Chalier y Alana Brooks y famia, Soraya Isiso Roa
y famia, Maria y Tan Helder y famia, Roby Albus.

Suegra y suegro nan, primo y prima nan, comer y comper nan. Na su ex amiga
nan di Tanki Leendert Diamonds Softball team.

Famia nan Mercado Muñoz na Colombia, Gammariello y Lugo Raaz na
Venezuela.

Demas famia nan: Webb, Giel, Kock, Muñoz, Hayer, Gonzalez, Brete, Chatram,
Tovar, Croes, Luydens, Brooks, Hei, Monart, Colmenares, CHung, Diaz, Heyde,
Dijkhoff, Britten, Trimon, Koolman, Baroud, Peash, Donata, Rasmijn, De Mei, Ras,
Every, Maduro, Sneek, Dania, Danies, Henriquez, Don y Orman.

**Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Enbes di flor of krans lo tin un box pa un bon causa.**

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma
lugar dia 8 April 2022. E resto mortal di Margarita lo reposa for di 9am pa 11am na
Auroral Funeral Home. Despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Despues di entierro nos no ta recibí bishita di condolencia na cas.

*Señor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega
pa mi por bolbe haya forza.*

*Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero
conforme cu dios su voluntad, nos ta anuncia
fayecimento di:*



Walter Simon de Cuba

***19 december 1951- †31 maart 2022**

Na number di su:

Esposa:

Rita de Cuba-Rodriguez

Yiunan: Raywalt de Cuba y Marjelyn Maduro, Daury Rodriguez y Celine Geerman,
Jeskar de Cuba y Lindsey Giel, Davian de Cuba y Nakeisha Jacobs.

Mayornan: Maximo y Candida de Cuba quepd

Nietonan: Delilah Marie, Kalani Logan, Ariella Alana, Daynah, Massimo

Rumannan: Olivia Faro- de Cuba, Sheila y Walter Arendsz y yiunan

Joy y Ismay de Cuba y yiunan, Karel de Cuba y yiunan, Greta y Winston Maduro
quepd y yiunan, Ana Clara de Cuba y yiunan.

Tanta nan: Sra. Mani v/d Linden, Sra. Ika de Cuba, Swa- y Cuñanan:

Bernarda y yiunan, Constanza y yiunan, Orlando y yiunan, Indira y yiunan
Lourdes y yiunan, Denise y Rudy Perrot.

Famia: De Cuba, Rodriguez, Lubo, Prince, Perez, Maduro, Faro, Arendsz, Habibe,
Tromp, Henriquez, van der Kamp, Matthew, Kadir, Nucete, van Nimwegen,
Canninga, Rooseman, Bareño, Lopez, Lacle, Martinez, Croes, Van der Blik,
Gomez, Rincon, Geerman, Schwengle, Ras, Werleman, Solognier, Wever, Perzia,
Willems, Piña, Brete, Kroon, Gallarza, Steven, Berbel, Loaiza, Palma, Allende,
Ebraat.

Colega musiconan: Wiwi Piña, Ronny Brete, Eddy Kroon, Freddy Gallarza
Kenneth Samson

Amigo: Steven Jack

Grupo di misa Cristo ta Amor

**Ta invita tur amigo, bisiña, colega y conoci pa asisti na e condolencia cual lo
tuma
lugar dialuna, 11 di april 2022 di 7pm pa 9pm na Royal Funeral Home.**

**Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristeza.**

You who live in the shelter of the Most High,
who abide in the shadow of the Almighty,
will say to the Lord, “My refuge and my
fortress;
my God, in whom I trust.”
Psalm 91, 1-2

With a grateful heart we announce the Home-
going of our beloved
husband, father, brother and friend:



Reuben L. Craigg

17/09/1956 – 01/04/2022

Lid in de Orde van Oranje-Nassau
Groepsleider & Hopman Baden Powell
groep 1, Scouting Aruba

Ex-Directeur TeleAruba

- Left to mourn are his:
- Wife:** Etty Craigg-Lourens
 - Daughters:** Rebekah Craigg, Vikah Craigg
 - Sisters:** Judith Hazel-Craigg & Family, Elizabeth Craigg
 - Brothers:** Clinton McCleod, Danville Wyllie
 - Brother of the heart:** Alwin Lacle & Family
 - Aunts:** Marian Andrews, Victoria Andrews, Olivia Muhammed-Andrews
Madeline Reed-Andrews
 - Uncle:** Reginald Andrews
 - Sisters-in-Law:** Olimpia Stefania-Lourens, Crisalta Lourens, Mildred Mercelina-Lourens
Glenda Lourens, Ruthline Lourens, Miraida de Winter-Lourens
 - Brothers-in-Law:** Irvin Hazel, Hubert Lourens
 - Nephews:** Irve Hazel & family, Randy Hazel & family, RayMichael Hazel
 - Cousins:** too numerous to mention.
 - Baden Powell:** All Leaders, Explorers, Verkenners, Welpen & Bevers current and former
 - Scouting Aruba:** All members
 - And especially:** All his female friends, too numerous to mention
 - Special Thanks to:** Dr. Marcel Ho-Kang-You, Lola Geerman, Onaya Tromp-Pourrier, Dr. Yuri Casseres, Wilhelmina Kankerfonds, The Whole team at Oncologie

Condolences can be given on Friday April 8th from 19:00 pm to 21:00 pm, at Aurora Funeral Home in Oranjestad.

We invite all family Craigg, Lourens, Andrews, Hazel, McCleod & Wyllie, ex-colleagues from Setar, ex-colleagues from TeleAruba and fellow scouts, to partake in the funeral. The funeral will be held at Wesley Methodist Church at LongFellowstraat 3, Oranjestad (located behind plaza Simon Bolivar), on Saturday April 9th at 11:00 am, preceded by condolences starting at 10:00 am.

The Family will not be receiving private condolences at home prior to or after the funeral.

We appreciate your consideration in this.
If in our grief we’ve neglected to mention someone, we offer our sincerest apologies.

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di mi Altisimo, ta hospeda
den sombra di
Dios Omnipotente, bisa Senjor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den ken mi ta
pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser ker:

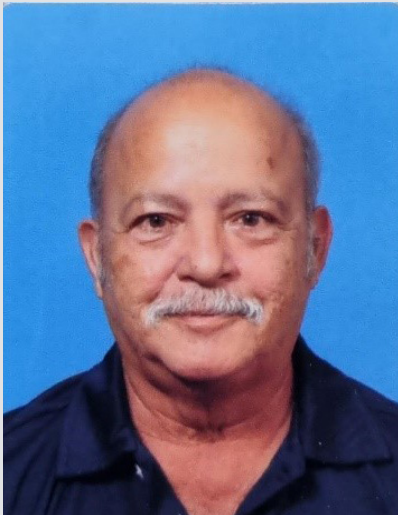


Daniel Praxedes Roga
Mihor conoci como Nel
*21 July 1949 - + 03 April 2022

- Na number di su:
- Yiu:** Jennifer Roga
 - Nieto:** Jendrick Roga y Rahaylee Hernandis
 - Nieta:** Shak-Yen Salas
 - Mama di su yiu:** Sita Flanegin
 - Rumannan:** †Aura Simon Roga y † George Simon
† Ronald Roga
† Winnie Roga y Chomai Koolman
† Glenda Roga y † Max Tromp
Pedro y Jozee Roga
Gloria Roga y Juan Ras
Swinda Roga y Jenny de Miranda
Thomas y Gisela Roga Willems
Gino y Yolanda Roga Fuentes
 - Ruman di criansa:** Gwendolyn Kelly
 - Sobрино y sobrinanan:** Eugene y Lisa Roberts, Dietje y famia, Mike y famia, Glenn, Lloyd, Jordan y famia, Georgino y famia, Afke y famia, Angelo y famia, Rose-Ann y famia, Owen y famia, Katja, Claudia.
 - Tanta:** Olinda van Balen
 - Primo y primanan**
 - Amigo di cas:** Agustin
 - Amiganan di cas:** Maria Elena, Ursula, Patricia.
 - Bon bisiñanan y demas famia:** Roga, Flanegin, Salas, Hernandis, Maduro, Roberts, Boekhoudt, Van Balen, Rasmijn, Ter Beek, Vollebeek, Koolman, Pourier, Krozendijk, Silva, Lewis, Willems, de Miranda, Tromp, Ras, Kock, Simon, Fuentes, Yarzagaray, Amaya
 - Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun amistad of famia.
 - Acto di condolencia y entierro ta tuma luga:** Diabierna 8 April na Misa Fatima na Dakota pa 4’or atardi. E curpa di “Nel” lo ta reposa den misa di 2’or di atardi y por duna condolencia te cu 4’or. Despues di ceremonia lo sali pa Santana De Vries na Sta. Cruz.
 - Ta duel nos cu despues di entierro no ta risibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Robert “Roy” Croes
27 mei 1950 - 1 april 2022
Fundador di SV Unistars (Pos Chikito)

- Na nomber di su:
Esposa: Ilka Croes-Wever
- Yiunan:** Zenon Croes y Jurima Bryson
Shanon Croes y Noemi Geerman
Shamila Croes y Eugene Dirksz
- Nieto(a)nan:** Soleil, Xavi, Zivah y Enzo
- Rumannan:** †Tommy Croes y †Chida Croes-Henriquez
Alexia Geerman-Croes y †Boei Geerman
Rita Werleman-Croes y Lau Werleman
Yordano “Shontan” Croes
†Bea Croes
†Theo Croes
Antji Croes
Renata Vargas-Croes y Lucho Vargas
Dolfi Croes y Mayra Croes-Tromp
Cyntia Croes y †Robby Croes
- Swa y cuñanan:** †Rudy Wever y Yolanda Wever-Falconi
Freddy Wever y Olivia Wever-Lampe
†Luwi Wever y Mena Wever- Figaroa
†Ando Wever
†Vilma Wever
Glenda Schob-Wever y Edgeworth Schob
Etta Wever
†Mailkel Wever
- Su ihanan stima:** Robert y Robin Wever

Tur su (sobre) sobrino(a)nan stima.

Demas famia: Croes, Wever, Bryson, Geerman, Dirksz, Mercera, Werleman, Henriquez Tromp, Vargas, Schob, Falconi, Figaroa, Lampe, Maduro, Rafini, Koolman.

Primo y primanan, ex-coleganan di WEB Aruba N.V. y demas amistades di Pos Chikito.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 9 di april 2022 for di 1 or pa 3.30 or di atardi na Pray Funeral Home na San Nicolaas. Despues nos lo sali pa Santana central di Sabana Basora. Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

“Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda
e fe;
2Timoteo 34
“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu
di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa
trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23
Cu dolor na nos curason y alabes agradeci pa tur e
recuerdonan bunita laga atras.
Nos ta anuncia fayecimento di:



Sabina Cristina Gei-Croes
* 27 oktober 1968 –† 2 april
2022

- Su mayornan:** † Felix y † Romana Croes- Geerman
- Su esposo:** Florentino Gei
- Su unico yiu stima:** Guion Gei
- Manera un yiu:** Mellisa y Jeffrey de Cuba-Gei y famia
- Rumannan:** Elsa y Emiterio Croes y yiunan, Bernardo Croes, † Wim Croes
Anna Susanna Croes y yiunan, † Francisco Croes y yiunan
Greta Croes y yiu, Maximino Croes, † Raymundo Croes
- Swa y cuñanan:** Innocencio y Bernadeta Gei-Gei y famia, Carolina Gei y famia,
Alberto y Glenda Gei-Semeleer y famia, Teofilo y Anita Gei-Umans y famia,
Nicolás y Helena Gei-Arends y famia, Fabio Gei, Maria Gei y famia
- Sobrino(a)nan y sobresobrino(a)nan;**
- Tanta y omonan,**
Primo(a)nan y actoprimo(a)nan,
Ihanan: Roosje Dirks y famia, Ghislaine Croes
Comer y compernan: Christina Koolman, Silvio Tromp
Amigo(a)nan, bon bisiñanan y conocirnan di cas, amistadnan di EUMAR Lock.
Ex- coleganan: Bon Bini Bazaar, Veterinaire Dienst, SPD y DVG.
Famia: Croes, Gei, Geerman, Figaroa, Figueira, Machintosh, Haseth, Dabian, Flanegin, Willems, Semeleer, Umans, Arends, Hazel, Lacle, Victoria, Franken, Kelly, Koolman, Tromp, Dake, Mauricia, Acosta, Paskel, Rivero, Bouwman.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.
“ Bin cu paña colorido reflehando e alegria di e defunto”.
- Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 09 april 2022 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home. Acto di cremashon lo tuma lugar den seno di famia y amistad**
- Nos ta lamenta cu despues di entierro NO ta ricibi bishita di condolencia na cas.**



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 7 april 2022 | Preis: \$1.00

KORTE TA KONDENÁ HÓBEN PA VIOLASHON SEKSUAL

Kadaster a selebrá 60 aniversario



Kadaster Boneiru riba 1 di april ultimo a selebra 60 ana di eksistensia. E entidat a skohe pa den koperashon ku Lions , duná bèk na komunitat i a hasi esaki den forma di entregá kùpcake na diferente lokalidat riba nos isla. Karanan ta mustra ku sigur e gesto a kai masha na smak tantu serka grandi i chikí.

Partisipashon Misa
di La Birgen di Coromoto

Djaweps 7 di april:
Santu Sakrifisio di Misa
19:30 pm.

Sindikato FNV ta
premirá káos na
Schiphol

Página: 3

Kontrakt nobo pa
avion i helikòpter
di Wardakosta
Karibe Hulandes

Página: 8

Monitòr i
limpiesa di
sargassum

Página: 11

Ekipo pisá
ku
problema
riba Kaya
Korona

Página: 9



Kambio di lei di 2011 ta hasi esaki posibel

Persona kondená pa bida largu ta rekobrá libertat

KRALENDIJK/WIL-LEMSTAD – Un persona kondená pa bida largu den prizòn ta rekobrá su libertat kondishonal pa motibu ku un ehkushon adishonal di kastigu di prizòn ya no tin un propósito rasonabel mas. Dia 15 di novèmber 2011 artíkulo 1:30 di Kódigo Penal a drenta na vigor.

E artíkulo aki ta enserá ku un persona kondená pa kastigu di bida largu despues di binti aña será, por rekobrá su libertat kondishonal, si Korte ta di opinion ku un ehkushon adishonal ya no tin un propósito rasonabel mas.

Pa por tuma un desishon tokante esaki, Korte ta tuma en todo kaso e posishon di

famianan di e víktima den konsiderashon i e peliger ku e kondenado ainda por kometé un akto kastigabel atrobe.

Na aña 2000 e kondenado en kuestion a ser kondená pa bida largu dor ku e tabata kómplise di homisidio intenshonal, kómplise di poseshon di arma di kandela (kometé varios biá), intento di asesinato (kometé varios biá) i diferente kasonan di ladronisia.

E tempu ei Korte a kontemplá ku e kondenado, segun e echonan ku a keda probá, mester ser konsiderá komo un residivista ekstremadamente peligroso i inkoregibel i ku ta un menasa real pa e komunidad

di Kòrsou. Ku énfasis riba protekshon di e komunidad, Korte a konsiderá ku ta nesesario pa e kondenado keda ekskluí di partisipashon den e komunidad.

E prosedura ku a kuminsá pa evaluá si e kondenado por rekobrá su libertat kondishonal a dura tres aña.

Den e periodo aki diferente eksperto, di kual un sikiatra i un sikólogo, a raportá tokante e kondenado. E ekspertonan aki ta konsiderá ku e chèn ku e kondenado lo bolbe kometé aktonan kastigabel ta abou i nan ta konkluí ku aktualmente e kondenado mester tin e kapasidat pa por funshoná den komunidad, ku e guia apropiá.

Aparte di esaki, rehabilitashon sosial ('reclasse-ring'), prizòn i e sikólogo a raportá ku den lunanan tras di lomba e kondenado a kuminsá traha riba su resosialisashon pafó di prizòn i esaki a duna un resultado sumamente positivo. Den e periodo ku a pasa, e kondenado a mustra ku e por funshoná bon den un ambiente strukturá.

Aktualmente Korte ta konsiderá ku e chèn ku e kondenado, despues di a rekobrá su libertat, lo kometé aktonan kastigabel atrobe a baha di tal forma ku e protekshon di e sosiedat kontra e chèn ei ya no mester ta primordial.

Tambe Korte ta konsiderá, ku maske famianan

di e víktima semper lo keda sufrí pa e pérdida di nan serkerí, nan a indiká ku nan lo no sigui oponé kontra un posibel libertat kondishonal di e kondenado.

Tambe Korte ta dikta ku aktualmente e kastigu di prizòn no ta sirbi un meta rasonabel mas i ku pa dia 6 di april 2022 e kondenado mester keda poné den libertat, bou di kondishon. Un di e kondishonnan ta ku e kondenado no por kometé ningun akto kastigabel pa restu di su bida, sino e kastigu di bida largu lo por rebibá.

Tambe e kondenado lo ta bou di supervishon elektrónico pa 6 luna i pa 3 aña e lo ser guiá pa rehabilitashon sosial.

Van Lieshout ta kuestioná korte:

“Kondena di menor ta desepshonante”

KRALENDIJK – “Desepshonante. E sentensia aki sí a desepshoná mi. Kon por kondená un persona si tin duda?”, abogado mr. Marga Van Lieshout ta bisa. E ta referí na e sentensia di su kliente. Riba 6 di april 2022 Korte den Promé Instansia a kondená e hóben K.O. di 17 aña di edat pa violashon seksual di un hóbensita di 16 aña.

Legalmente i konvin-sentamente probá?

Segun Van Lieshout den e kaso aki no por papia di víktima, mirando ku nunca e hóbensita a hasi denuncia kontra K.O. “Ademas na 3 diferente okashon el a kambia su deklarashon”, e ta agregá. E abogado ta re-



marká ku anterior un diferente hues a atendé e kaso aki. “E hues ei mes tabatin duda p’esei el a hasi preguntanan. Awor ku un otro hues a skucha e hóbensita, e kos a bira kompletamente un otro kaso”, e ta desaproba.

E abogado ta enfatisá ku hues a tuma un desishon basá riba deklarashonnan dudoso i sin niun sorto di prueba konvisente.

K.O. tin 14 dia pa apelá su sentensia. “Ami ta kla pa apelá pero mi tin ku warda desishon di mi kliente”, segun e abogado.

Derota i viktoria

Ministerio Públiko (OM) a gana e kaso, aunke hues no a bai di akuerdo ku su demanda. K.O. lo no bai será, pero e kastigu lo keda kologá pa 2 aña. Reportero di BONERIANO no a nota un sentimentu di viktoria serka OM òf di parti di e víktima. Tabata opvio ku tur presente ta haña un kaso di violashon entre menor algu sumamente doloroso.

Foto: abogado mr. Marga Van Lieshout di kantor Van Lieshout & Peterson Lawgroup Bonaire.

Pa info i komunikado den Extra/BONERIANO,

USA MAIL:

extrabon@gmail.com



ENTIDAD PÚBLICO
BONEIRU



PARTISIPASHON

**Preis pa produktonan di kombustibel
entrante 8 di april 2022**

Preis por mayor:

Gasolin	142.04	USDct pa liter
Kerosin	41.84	USDct pa liter
Gasóil	123.50	USDct pa liter
LPG 100 lbs	62.16	USD pa silinder
LPG 20 lbs	12.79	USD pa silinder

Preis por detayista:

Gasolin	149.00	USDct pa liter
Kerosin	44.00	USDct pa liter
Gasóil	128.00	USDct pa liter
LPG 100 lbs	68.28	USD pa silinder
LPG 20 lbs	14.30	USD pa silinder

Gezaghebber,
E.E. Rijna

Sekretario Insular,
W. Pelk



Kresementu konservando naturalesa i kultura

Sindikato FNV ta premirá káos na Schiphol

A M S T E R D A M / KRALENDIJK—E sindikato FNV ta premirá senarionan kaótiko den vakashon di verano ku ta na kaminda. Esaki ta bini debí na falta di personal na e parti di seguridat i parti di 'groundhandle'. Aña pasá e senario aki tabata paresido i tabata pilotonan ku a sali i duna un man ku maletanan ku mester a subi avion.

For di un enkuesta hasi

bou di mas ku 250 trahadó, a sali na kla ku 85 porshento ta premirá ku lo tin falta di personal pa por atendé ku e gran kantidat di pasahero den e temporada di vakashon benidero. Kasi 90 % ta premirá un gran preshon di trabou, miéntras ku 77% ta spera un ousensia grandi debí na malesa. Un 66 porshento ta antisipá riesgo den e parti di seguridat. Tambe e chèns pa

retraso riba buelo (58% ta antisipá esaki) i reinan largu (49%). Por último 41% di esnan ku a partisipá na e enkuesta, ta kere ku meskos ku aña anterior, e aña aki tambe lo tin kasonan kaminda maletanan lo keda atras òf resultá na aeropuertonan robes.

Lei di labor

Debí na e káos di aña pasá trahadónan mester a traha hopi ora i no tabata haña sufisiente sosiegu despues di a traha spesialmente anochi. Ku esaki 11 di e 12 kompanianan di seguridat i karga a faya ku lei di labor. Esaki por a konkluí for di investigashon hasi pa inspeksion di labor despues di a risibí keho di FNV. Inspeksion a duna di konosé ku tabatin trahadónan ku tabata traha mas di 12 ora riba un dia i simannan ku tabata resultá riba 60 ora di trabou. “Esaki nan ta infrakshonnan grandi. Kompanianan ta laga e trahadó karga nan problemanan. E kos aki mester stòp”, asina lider di kampaña Joost van Doesburg ta splika.

Trahadónan ku a reaksioná riba e enkuesta a sigui splika ku nan mester a atendé avion ku kuater òf sinku persona, loke normalmente ta sosodé ku shete. Banda di esaki tabata hasi uzo di stazjèrnan, esnan ku tabata nobo den servisio mester a siña esnan ku a dreña servisio último kon tur kos ta funshoná. “E preshon riba nos tabata asina grandi ku praktika-mente mi no tabatin kontrol mas na porta di salida, pero sí mi tabata responsabel pa atendé i sera e buelo, esaki ta duna hopi strès, asina un trahadó ta relatá.

Kanselá vuelo

Kompanianan na Schi-

phol ta hasiendo nan esfuerso pa haña personal nobo. Esaki sin muchu éksito. “Pa nos e ta evidente; e punto di salida mester ta di ehersé bo trabou na un manera seif i salú. Si no por garantisá esaki, mester kanselá vuelo”, segun Van

Doesburg. E personal ta fada di e situashon. Sesenta porshento a duna di konosé di no bai akseptá mas si e preshon di trabou ta asina haltu ku no por ehersé nan funshon na un manera salú i responsabel.

Detenshon pa insulto

KRALENDIJK -- Djamars 5 di aprel Polis a detené e hòmbler di inisial K.F.M.E. di 49 aña di edat na Kaya Grandi, en koneksion ku insulto di un ámtenar den funshon i pa destrukshon.

Pa motibu di un notifikashon tokante bendemen-

tu di droga na un kas situá na Kaya Grandi, a listra e sospechoso durante kua, dor di rabia, el a tira piedra riba un outo ku tabata stashoná.

A detené e hòmbler na e sitio. Den e kas a topa ku sèn kèsh ku a konfiská.



Felmar Cleaning Services B.V.

ta buska

**2 medewerker
huishoudelijk dienst**

Pa mas inf. por yama

701-1305

TA BUSKA

2 chef kuminda di India

1 chef south Asian cuisine

-mester tin minimo 4 aña di eksperensia den restaurant - no fumadó.

Pa mas inf. mail

bazarbonaire@hotmail.com

Komishon 60+ Flor di Orkidia

ta partisipá fayerimentu di

sr. Alejandro A. Thielman

Nos ta deseá su esposa, yunan i demas famia hopi forsa den e dianan duru aki.

Ku Shon Bubu sosegá na pas.



ENTIDAD PÚBLICO
BONEIRU



PARTISIPASHON

Konforme e dekreto di 3 di sèptèmber 2004, no. 14 (AB.2004, no.25) ta prohibí pa tiendanan ta habrí pa públiko riba Bièrnè Santu, Pasku di Resurekshon i Pasku di Nasementu. Bou di tienda conforme e dekreto aki no ta kai:

- botikanan, pa loke ta trata benta di remedi,
- tienda i negoshinan ku tin un pèmit a base di e ordenansa di bebida i horeca Bonaire di 18 di desèmber 1991, no.5 (A.B.1991, no.27);
- tienda nan establese den òf ku ta pertenesé na hotèlnan i tiendanan ku ta pertenesé na un airopuerto òf pòmp di gasolin;
- tiendanan kaminda ta trata benta di prinsipalmente:
 - artikulonan pa entiero;
 - kombustibel i zeta pa motor i piesanan pa motor i vehikulon;
 - pan, lechi fresku, produktonan di lechi fresku, piska i karni fresku.

Nos ta supliká pa tuma nota di esaki

Direktor R&O
sr. Ing. M. Martina, MBA



Kresementu konservando naturalesa i kultura

MADAM X



Lèsnan di bida

Pone tres wea ku awa riba kandela. Den e promé wea bo ta pone algun wòrtel, den e di dos wea algun webu di galiña i den e di tres wea kòfi. Laga e awa den tur tres wea herebé pa 15 minüt riba kandela i despues wak e resultado.

Na momentu ku bo saka e wòrtelnan fo'i dje wea, lo bo ripará ku nan a bira moli, siendo ku ora ku bo a hinka nan den e wea, nan tabata duru. E webunan a bira duru, siendo ku promé ku a herebé nan, nan tabata moli. E kòfi si bo no por saka mas for di e wea, pasobra el a disolvé den e awa i ta produsí un holó dushi i penetrante. E wòrtel, webu i bonchinan di kòfi ta siña nos hopi kos di bida. Bida no ta fásil tur bia. Bida no ta semper konfortabel. Tin bes bida por ta hopi duru. Kosnan no ta sosodé manera nos ta deseá. Hendenan no ta trata nos manera nos ta spera. Nos ta traha hopi duru, pero ta haña tiki resultado.

Awor kiko bida tin di aber ku e tres weanan ku wòrtel, webu i kòfi?

E awa ku ta herebé den e tres weanan aki ta manera e problemanan ku nos ta topa kuné den nos bida. Kiko ta pasa ora ku nos topa ku e difikultatnan aki? Kua aktitut nos ta asumí si nos resultá den e awa ku ta herebé den e tres weanan? E aktitut dje wòrtelnan, webu òf kòfi?

Nos por ta manera e wòrtelnan. Nos ta dreña duru i fuerte den e wea ku awa, pero despues nos ta sali moli, débil i frágil. Nos ta bira hopi kansá. Nos ta pèrdè speransa i ta entregá fásil. Nos no tin espíritu di lucha mas. No sea manera e wòrtelnan!

Nos por ta manera e webunan. Nos ta start ku un kurason moli i sensitivo, pero despues ta finalisá hopi duru i sin sintimentu paden. Nos ta odia otro. Nos no ta gusta nos mes. Nos no tin mas un sintimentu kaluroso, sino un sintimentu di amargura. No sea manera e webunan!

Nos por ta manera e kòfi tambe. E awa herebé no ta kambia e kòfi, sino e kòfi ta kambia e awa. E awa ta bira diferente, debí na e kòfi. Mir'é, hol'é i beb'é. Mas kayente e awa, mas mihó e sabor.

Un hende den su bida mester asumí aktitut di e kòfi. Nos mester trata na hasi algu bon for di e difikultatnan ku nos ta topa den bida. Nos mester siña kosnan nobo. Nos ta atkirí konosementu i abilidadnan nobo. Nos ta krese den eksperensia. Nos mester hasi e bida rònt di nos mas mihó.

Pa logra tur esaki, nos mester purba i sigui purba. Nos mester kere den loke nos ta hasi i no mester entregá. Nos mester tin pasenshi i mester sigui pusha. Problema i difikultat ta duna nos e chèns pa bira fuerte i mas mihó....mas tòf.

Kiko nos parse ora kos no ta bai bon? Nos ta manera e wòrtel, e webu di galiña òf e bònchi di kòfi? Sea e bònchi di kòfi!

Detenshon pa menasa

KRALENDIJK -- Djamars 5 di aprel Polis a detené e hòMBER di inisial R.V.M.L. di 32 aña en konekshon ku menasa.

Na promé instante a para e sospechoso pa un kontròl komo ku e tabata manehando un outo sin

plachi di number.

Riba e pregunta pa muestra su dokumentunan, e por a muestra un reibeweis, pero no tabatin un prueba di seguro bálido huntu kuné.

E sospechoso a menashoná ku e mester hasi un yamada pa esaki. A dun'e

òrdu pa no uza su telefòn komo ku na pòmp di gasolin uzo di telefòn selular ta prohibí. A surgi un diskushon entre e sospechoso i un agente polisial kaminada e sospechoso a kuminsá menasá e agente polisial i a detené sospechoso.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaweps 7 april 2022

12.00 Aktualidat:	Segni Bernadina
13.00 Aki Boneiru:	Rafael Rodriguez (Frater)
14.00 Herensia:	Eduardo Dominico Esteban (Eddy) Rijna
15.00 BAPA:	Gibi Bomba
16.00 Herensia:	Nort'i Saliña (kas pa kas) 5
17.00 Aki Boneiru:	Rekonosementu Real Rincon
18.00 Herensia:	Herbert Filomeno Domacassé i Beacinta
	Ancencion Sweetnam-Theodora
19.00 HUMA E07 -	Marcha pa Fòrti
20.00 Herensia:	Petra Cicilia
21.00 Aki Korsou:	Fundashon Mangusa
22.00 Herensia:	Juf Yeta
23.00 BAPA:	Tahir Martina

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Viyoma Construction N.V.

ta buska

2 metselaar

-mester tin 2 aña di eksperensia

Pa mas inf. por yama **780-3698**

Josan Bonaire N.V.

ta buska

6 timmerman 6 metselaars

-mester tin 2 aña di eksperensia

Pa mas inf. por yama **717-7672**

ROHECO N.V.

ta buska

wegenbouw-arbeider

-mester tin 2 aña di eksperensia

Pa mas inf. por yama **796-3008**

Caribbean Building & Co. N.V.

ta buska

6 timmerman - 1 loodgieter - 2 electricien - 6 metselaar

Inf. por yama **777-9488/ 777-6939**

BECS B.V. ta buska

femenina/makulino all-around

-mester por traha den tim-disponibel kualke ora di dia den bon kondishon fisiko-karta di referensia di trabou(nan anterior(opshon)-edat 18 pa 45. Nos ta ofresé trabou pa **full/i parttime**. Pa mas inf. yama **717-2197 òf pasa na Kaya Industria 15 Unit J.**



Mi a kere ku nunca mas lo mi a haña un desendiente pa subi e tereno di mi aktividatnan di kultura, historia i naturalesa. Pero a sali unu tòg: Danielson (Danny). Mi tin algun luna kaba ta siguié djaserka. Su interes a lanta dor di su amiga Emma, un biólogo ku a yuda hasi diferente investigashon na Boneiru den kuadro di su estudio. Pero tambe e ta hasi tarea pa algun organisashon aktivo riba tereno di naturalesa.

Emma mientrastantu ta hasi trabou tambe pa FuHiKuBo. Mi ta ripará ku pokopoko e ta haña un bon bista den historia, kultura i naturalesa boneriano. E ta oganisando nos biblioteka i archivo huntu ku boluntario. E ta lesando hopi. Gradualmente mi ta ripará ku e ta birando un 'segundo mi'.

No esei so. El a logra interesá Danny tambe, kende otro luna ta kumpli 30 aña di edat, den e asuntunan aki. Banda di su trabou komo piloto mi ta nota ku Danny ta hañando hopi interes pa move riba e tres áreanan menshoná ariba. Esaki ta dunami hopi satisfakshon. E ta duna mi trankilidat i speranza tambe ku e trabou aki lo sigui.

Emma awor aki ta kaba e punto di kontakto di FuHiKuBo. Serka dje mester ta pa kualké informashon tokante e fundashon aki, historia, kultura i naturalesa. E ta konsultá diarriamente ku mi riba tur loke ta sosodiedo den FuHiKuBo. E so lo bai reunionnan na kua FuHiKuBo ta invitá den futuro. Lo mi bai solamente den kasonan eksepsional.

Mi ke deshogá mi mes un tiki tambe direkshon di diputado di kultura, su konseheronan, SKAL i gobièrnu kompletu, ku te awe no por regla un kontrato di kuido aseptabel pa FuHiKuBo por hasi mas pa salbuardiá patrimonio kultural-histórik i naturalesa di Boneiru. Tanten ku FuHiKuBo no haña un kontrato di kuido aseptabel, lo mi no asistí na niun reunion di nan tampoko. Niun komishon. Niun konseho. Niun proyekto!

KORTE TA KONDENÁ HÓBEN PA VIOLASHON SEKSUAL

KRALENDIJK – Korte den Promé Instansia a kondená K.O. (17) pa violashon seksual, na un kastigu di detenshon hubenil kompletamente kondishonal di 12 luna ku un periodo di prueba di 2 aña.

Tambe el a haña 100 ora di kastigu di trabou i kontakto obligatorio ku Re-classering.

Riba 6 di april 2022 korte a tuma desishon den e kaso basta fèrfelu aki. Abogado mr. Marga Van Lieshout a representá e akusado, miéntras fiskal mr. Marian Veneberg a re-presentá Ministerio Públiko. Hues mr. Edelenbos a lesa e sentensia via konferensia di video fo'i korte di hustisia na Kòrsou.

Remarkabel tabata e echo ku K.O. òf su mayor no a presentá pa skucha e sentensia.

E víktima, kompañá pa su mayornan a presentá den sala di korte.

Ken ta papia e bèrdat?

Hues a splika ku el o lesa un resúmen di sentensia. "Den kasonan kontra moral ta difísil pa un personanan djafó komprondé kon korte ta mira e situashon", e ta bisa.

Praktikamente por konkluí ku den e kaso aki un pregunta ta esensial. Ken ta papia bèrdat? Hues a splika ku korte a pone mas balor na e deklarashon di e víktima. Segun hues deklarashonnan di testigunan ta sostené loke e víktima a bisa.

Prueba

Loke korte ta konsiderá komo prueba ta lo siguién-te. Anteriormente K.O. a deklará ku e víktima tabata mèlè mèlè kuné na fiesta pero niun persona ku tabata presente a konfirmá esaki. Pa korte ta klaro ku K.O. huntu ku un otro, a regla un outo, nan a invitá e víktima pa bai kore keiru i konsekuentemente a violá e hobensita di 16 aña.

Tin ku remarká ku e shofùr ta e hòmer Arnold M. di 23 aña di edat ku anteriormente a risibí konde-na pa mishi ku pechu di e víktima.

Arnold a deklará ku e víktima tabata di strès. E echo ku a bisa e víktima pa e bük den e outo ora nan tabata kore i tambe a prohibié pa konta un hende di e susedo, pa korte ta kuadra ku e deklarashon ku sèks no tabata boluntario.

Impakto

Korte a enfatisá ku violashon seksual ta algu sumamente serio. "E tin un impakto enorme riba e víktima i tur hende den su alrededor", hues ta amplia. E ta splika ku e no ta bai di akuerdo ku demanda di Ministerio Públiko. "Esaki no ta konsiderá sufisiente e punto di salida di lei penal hubenil", e ta agregá. Hues ta sigui splika ku korte a tene kuenta ku K.O. no tin trastorno mental, tampoko tin faktornan preokupante den su bida i e chèns p'e bolbe kometé un krimen asina ta hopi chikí. "Ade-

mas, ámbos tin ku sigui chikí manera Boneiru", e ta biba den un komunidad aklará.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Salmo 23:1

Konforme boluntat di Dios, nos ta partisipá ku a bai sosegá den brasa di Señor nos inolvidabel kasá, tata, welo, bisawelo, tatarawelo, tio, aktuprimu i amigu

Alejandro Anacleto Thielman

mihó konosí komo
Shon Bubu Selador òf Jonge Kracht
*26 yùni 1924 – 1 april 2022



Na nòmber di su kasá:

Laura A. Thielman-Eisden

Su yunan:

Gilbert i Marva Pablo

Olivia Thielman

Ramiro i Mirca Thielman

Reinera 'Reina' i Sherwin Winklaar

Lourdes Thielman i Netto Richardson

Cornelis 'Payo' i Marcia Thielman

Clarisia 'Corry' i Eligio 'Liko' Andrea

Gabriela 'Fientje' i Norman Lourens

Marcia Thielman

Edward 'Eddie' i Nydia Thielman

Laurine i Richenel Rosaria

Tamara i Riley Molina

Pamela Thielman

Su nietu(a)nan:

Pierro, Ashanty, Anouska, Miriella, Lisandra, Robert, Rubiella, Arnston, Francis, Gena, Curtley, Madonna, Sulaika, Guido, Guilvert, Margeline, Margareth, Samantha, Jason, Clarke, Denny, Nohely, Jeremy, Bernice, Tiffany, Rodney, Rhoda, Fabiënnny, Edmaly, Ethan, Sharley, Richelaine, Jason, Joënnny, Jorainely, Marvin, Marnix, Marviengela.

Kada un ku nan respektivo famia

Su 33 bisanietunan i 7 nietu-tuma-nietunan

Su subrinu- i aktuprimunan na Aruba, Boneiru i Hulanda

Su kuñanan i suá

Su komader-, kompader-, ihá-, amiga-, amigu i konosínan

Na nòmber di:

S.V. Estrellas

Grupo Maskarada

Villa Antonia

Grupo 60+ Alejandro Saleh

Partido Patriotiko Boneriano

Famia:

Thielman, Pablo, Seraus, Winklaar, Richardson, Stamper, Andrea, Lourens, Sergo, Rosaria, Molina, Cicilia, Plantijn, Kraal, Manuela, Margaritha, Thodé, Zieck, Sadé, Abdul, Anthony, Evertsz, Martijn, Doran, Allee, Eisden, Martis i Reina.

Si den nos tristesa nos a lubidá un nòmber nos ta pidi nos diskulpa.

Un danki spesial ta bai na tur dòkter, spesialisista, bruder- i zùsternan di Thuiszorg pa e bon kuido duná na nos ser kerí.

Ultimo despedida ta tuma lugá djasabra 9 di april na parokia La Birgen di Coromoto ku un santu sakrifisio di misa pa 3'or atardi. Tin okashon pa despedida di 1'or pa 3'or atardi na parokia.

Famia ta pidi pa tur hende tene kuenta ku regla- i medidanan eksistente di Covid-19.

Pa motibu nan fuera di nos alkanse no por risibi bishita di kondolensia na kas.

TENE Kuenta

Bo tin keintura, doló di garganta òf

kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ?

Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instruk-

shonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i

move regular pa hisa bo resistensia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.



Awa di pos den nos historia (13)



WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
BONAIRE

Pa: Bòi Antoin

Génesis: 1 Na kuminsamentu Dios a krea shelu i tera. 2 Tera tabata bashí i sin forma, e tabata kubrí ku un laman profundo den un skuridat kompletu. Spiritu di Dios tabata move riba e awa. Awa ta tur kos. Si no tin awa, no tin bida. Den un seri di artíkulo, den kuadro di ‘Dia Mundial di Awa’ (22 di mart), Fundashon Históriko Kultural Boneriano ta pone atenshon na awa den perspektiva históriko di Boneiru.

Mas pos di Rincon

Na kosta nort di Boneiru tin dos pos hopi usá den pasado pa rinkoneronan ku kunuku den e área di Piedra di Boneiru i Onima. Ta trata di Pos di Letin i Pos di Shon Grandi. Nunka a pone molina riba nan.

Pos di Letin tabata djis pabou di boka di Onima. Kalidat di awa di e pos aki tabata hopi bon. P’esei tambe e tabata usá mas

tantu pa awa potabel. Nunka no a traha boká na e pos aki.

Masoménos 1 kilometer mas pabou tabatin Pos di Shon Grandi. Esaki tabata promé loke nan ta yama un pos di pia. Hende por a baha aden pa saka awa. Kalidat di e awa di Pos di Shon Grandi òf tambe yamá Pos Yongan tabata di ménos kalidat, pero sa us’é tòg entre otro pa duna bestia. Despues

a traha un boká pa e pos aki. Hopi mas despues a instalá un pòmp di man riba dje.

Pa nort di Playa Grandi tin un baki di awa rondó. E ta úniko na Boneiru, entre otro pasobra no tin ningun baki di awa asina na otro sitionan riba e isla. No tin pos na e sitio aki.

E baki di awa aki tabata un inisiativa di Broertje Janga, polítiko, kende a kere ku lo por a transportá awa potabel ku trùk pa e sitio aki pa habitantenan di Playa Grandi por haña. Un proyekto di pia di palu. Nunka a usa e baki aki ku e meta pa kua e trah’é.

Subí di Mo

Na kuminsamentu di e kaminda di tera ku ta pasa den e área di Santa Maria pa bai laman di nort, pabou di Mangazina di Rei, tambe tabatin pos. Un di nan tabata konosí komo Pos Salu. Habitantenan di Rincon sa bai laba paña na e pos aki.

Un dia un mucha hòmpber di Rincon, Leonardo (Naná), a kai den e pos aki i hoga. E mucha aki, ku tabata retardá, a bai e pos i pa un òf otro motibu a kai aden. Hendenan a keda ku miedu di e pos aki i a dèmpel e. Naná tabatin masoménos 13 aña e tempu. E tragedia aki a sosodé meimei di dékada kuarenta.

E subida ku tin na e sitio aki yama Subí di Mo. E barankanan ku tin ta konosí komo Baranka di Fran.

Shon Pinpina

Pariba di Rincon den e área di Gritakabai tambe tin un pos ku molina ku a kai den e proyekto di rehabilitashon di algun aña pasá. A skirbi riba e baki di awa ‘Pos di Shon Pinpina’. E nòmber aki ta referí na Pinpina Molina, ku tabatin un kunuku den besindario. E molina ta defekto. Pues kunukeronan no por saka awa.

Pinpina Molina, mama di entre otro Ònchi kasá di Broertje Janga, Yuchi i Plino Molina, tabata un persona hopi aktivo den e bida kultural di Rincon.

Den mas kunuku pariba di Rincon tabatin pos, tin tambe ku molina. Riba tereno di Mangazina di Rei tambe tabatin pos, tambe den kunuku di Tan Molina. Esaki t’ei ainda.

Meimei di Rincon tambe tabatin un pos, den e aktual Kaya Cornelis (Nechi) Crestian. Nan tabata yam’é Pos di Susanèt. Meskos ku a sosodé na hopi pos, e awa a sak i disparsé. Banda di e pos aki tabatin un tanki di awa yamá Tanki di Èsman.

Tra’i Montaña

Na Tra’i Montaña tambe tabatin diferente pos, algun di nan ku molina. Pa kuminsá na Subí Blanku, banda di kunuku di Kalo Martin. Na e sitio aki tabatin promé un pos ku pòmp di man. Un tiki mas pariba, apénas 7 pa 10 meter, a koba despues un pos nobo i a instalá molina. E pos



Pos di Shon Grandi òf Pos di Yongan ku su pòmp ainda riba dje, ku un habitante di Rincon ta pòmp awa. (foto: Rudolf Wout)

Dia mundial di awa 2022 - Tuma e desafio di 1 minüt!

Desafio di video di 1 minüt:

Manda un video tokante awa di pos – hasi e invisibel visibel!

E desafio:

Nos ta pidiendo hende rònt mundu pa traha un video di 60 sekònde ku e tema: “Awa di pos – hasiendo e invisibel visibel”.

Konta nos den 1 minüt òf menos: kon awa di pos ta afektá bo bida? Tin sufisiente? E ta seif pa uza? Pakiko ta uza awa di pos prinsipalmente den bo área? Kiko mester hasi pa protegá awa di pos? Kompartí bo storia ku nos.

Kwe bo telefon òf kamara i traha un video di 60 sekònde tokante e situashon di awa di pos kaminda ku bo ta biba.

Lo proyektá un selekshon di e videonan na e “UN-Water Summit” tokante awa di pos na dezèmber 2022.

Instrukshonnan básiko pa filmashon:

- Máksimo 1 minüt. Mantené bo videonan 60 sekònde òf ménos.
- Usa pantaya hanchu. Traha e video den moda horizontal.
- Papia na bos haltu. Hasi uzo di un bon mikrófono.
- Ser sivilisá. Mantené bo video respetuoso i konstruktivo.



Restunan di e delaster pòmپ di man riba un pos públiko: Pos di Shon Grandi.



E baki di awa aki, úniko rondó na momentu, no tin di aber ku niun pos. E ta na Playa Grandi.

aki i su molina ta eksistí ainda, pero no a rehabilit'é, siendo ku segun por komprondé su awa tabata di bon kalidat i ku e tabata hopi usá pa kunukeronan di Tra'i Montaña. Pariba di kunuku di Jan Felida tambe tabatin un pos di pòmپ.

Ainda por mira bon kla e sitio na unda e pòmپ tabata situá,

esta e fundeshi.

Mas aleu pariba di kunuku di Toni Martijn tabatin un molina ku su baki di awa. E baki t'ei ainda. Mas pabou, nortost di kunuku di Mani Winklaar, tambe tabatin un pos ku molina. E baki a keda tras pa hopi aña komo un testigu silensioso di un pos bon bishitá



Pos di Shon Pinpina pariba di Rincon.



Pos i molina di Subi Blanku for di uso.

- Ta eksakto. Kontrolá/revisá bo echonan.
- Bo mester tin pèmit pa hasi uzo di músika di tersera òf imagennan pa e video.
- Pa video nan ku no ta na Ingles, porfavor pone sùbtítulo na Ingles.

Algun tep:

- Konta un storia – hende gusta un bon storia. Un mensahe importante no ta sufisiente pa mantené un opservadó/miradó/espektadó su atenshon. Un storia mester keda komuniká di un manera konvensiente pa e opservadó/miradó/espektadó por keda kordá e video despues.
- Ángulo – Un bon storia mester di un ángulo interesante. E storia ta pegá na bo kurason? E ta algu ku bo ta un eksperto den dje òf afektá direktamente dor di dje?
- Focus lokal/regional – Storianan general por ta útil, pero situashonnan spesífiko en partikular lokashon ta mas konvensiente, ya asina hende por mira kiko e situashon ta riba e tereno.

Kon pa partisipá:

- Subi bo video di 60 sèkonde riba Youtube òf Vimeo i kompartí esaki riba media sosial usando #MyGroundWaterStory i #WorldWaterDay
- Manda e lenk na mygroundwaterstory@un-igrac.org
- Inskripshon pa e konkurso ya ta habrí. Tin e posibilidat te ku 20 di novèmber 2022 mei anochi (CET) pa drenta e konkurso.
- Despues di e fecha aki, lo hasi kompilashon di un selekshon i proyektá esakinan na “UN-Water Summit” di awa di pos na dezèmber 2022.



Siman di Muzik a ranka sali



Siman di Muzik pa mucha a ranka sali masha dushi mes. Djaluna Ace Bonaire tabatin su promé workshop ku Tio Amancio Bata, un perkushonista profeshonal. Tabatin poesia ritmiko i rèp. Tio Segni tambe e djòin pa entretené e muchanan. Ace Bonaire kier rekordá tur mucha i mayor ku e selebrashon i klousura di Siman di Muzik pa mucha ta djabièrnè 8 di aprel na SKAL pa mitar di seis di atardi.

Kontrakt nobo pa avion i helikòpter di Wardakosta Karibe Hulandes

KRALENDIJK -- Wardakosta Karibe Hulandes ta sera kontrakt nobo pa helikòpter i pa e avionnan Dash-8 di patruya. En konekshon ku e kontraktan ku ta bai vense, a traha último añanan riba ekipo nobo pa akshonnan di rekonosementu aéreo i búskeda i reskate. Durante e promé kuartal di 2022 e kontraktan a keda firmá.

Ku e kompania kanades PAL Aerospace Ltd i esun hulandes Jet Support B.V.

e kontrakt pa e avionnan di patruyahe Dash-8 ta keda ekstendé. E dos helikòpternan nobo pa search and rescue (SAR) lo keda entregá pa e kompania Britániko Bristow Helicopters Limited. Ku ámbos kontrakt Wardakosta ta sigurá su mes durante e dies aña ku ta bini di aeronavenan ku sensornan i medionan di komunikashon di haltu kalidat.

E helikòpternan nobo ta keda entregá, segun ta

spera, den kurso di 2023. E avionnan ya ta den uso, pero promé ku kuminsá ku e kontraktan nobo e ekipo lo pasa den un modernisashon ekstenso. E ekipo nobo ta hopi adekuá pa tareanan di investigashon, supervishon i reskate riba laman.

Wardakosta Karibe Hulandes ta kontentu ku e kontrakt nobo nan. Defensa su departamentu di Materieel en Organisatie (DMO) a sòru pa e destaho.



Klientenan di FKPB aktivo



No ta warda riba gobièrnu, klientenan di Fundashon Kuido di Personanan Desabilitá (FKPD) mes a sali limpia dilanti nan kurá. E intenshon ta pa limpia otro banda di kaya.

Doy Salsbach a bishitá Hòfi Kultural

KRALENDIJK – E konosido artista musikant boneriano Doy Salsbach siman pasá a bishitá Hòfi Kultural di Plataforma Kultural. Salsbach, kende tabata na Boneiru resientemente pa motibunan familiar, a probechá pa fortalese kontaktonan ku e tabatin kaba ku Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHi-

KuBo).

Doy Salsbach a nase den e bario Nort di Salina, yu di Hilario (Lachi) i Andrea Salsbach-Martijn. Tur e tres yu hòmbènan di e personanan aki a bira konosí i famá riba tereno musikal: Angel (Salsbach Jazz Trio), Doy (Trio Los Alegres) i Papachi Salsbach (Típiko Boneriano).

Doy Salsbach (83) desde 1964 ta establese na Hulanda, na unda semper el forma un karera profeshonal den farándula, aktuando ku su grupo musikal asta den shownan na televishon hulandes.

Doy Salsbach a kuminsá ku un proseso huntu ku FuHiKuBo pa traspasá henter su archivo, inkluyendo hopi grabashon oudiovisual, disko i dokumento pa e fundashon aki, pa asina nan ta wardá na unda su bida a kuminsá. Huntu ku Emma Pratt i Bòl Antoin di FuHiKuBo, Doy Salsbach a bishitá tambe Hòfi Kultural, na unda a papia ku Mimoun Himmit i Marieke Knol di Plataforma Kultural. A papia riba spesialmente e posibilidat pa Doy Salsbach i un konstelashon di kuater persona di su grupo realisá un gira na Boneiru, su isla natal.



Ekipo pisá ku problema riba Kaya Korona



Un ekipo pisá a konfrontá problema tékniko riba Kaya Korona. Esaki a sòru pa opstrukshon chikitu di tráfiiko. Kaya Korona ta probablemente e kaya ku mas tráfiiko di motor na Boneiru.

Kaminda di kunuku bon mantené

KRALENDIJK – Na Boneiru tin e tendensia pa tira tur responsabilidad riba gobièrnu òf otro instansia. Por ehèmpel kamindanan di kunuku. Ta lansa krikta riba gobièrnu ku rama di mata i palunan ta krese sera e kamindanan aki, ku hendenan ta raska nan outo, etc. Pero hopi biaha ta kos ku kunukeronan mes por atendé.

Afortunadamente tin hende ku sí no ta sinta

laga gobièrnu hasi tur kos. Kuantu esfuerso ta kosta pa e kunukero mas de bes en kuando kue su machete òf skèr pa kòrta e ramanan aki?

BONERIANO a ripará ku hendenan ku ta biba na nan kunuku den e ártea pabou di Bonabista ta kuida e kaminda pa bai nan kunuku hopi bon.

Nan un ta stèns riba gobièrnu. Aktitut di bon siudadano.



Inkreibel, pero realidat i bèrdat



Tin hende no sa kon komportá nan mes den un komunidad sivilisá. E foto aki, saká den Antriol, ta musta kon habitantenan di un kas ta tira sushi gewon pafó di nan kurá, pa kolmo riba propiedat di otro hende. E situashon aki tabata skondí, te na momentu ku e doñonan di e tereno pegá ku e kas a habri e mondi na e sitio aki. No por!

Kaminda di kana atrobe aksesibel



Durante Bon Doet boluntarionan a bini huntu pa yuda STINAPA habri e kaminda di kana na altura di '1000 Steps'. A kòrta rama ku tabata sera e kaminda, move piedra i kita palu ku a kai for di e área. Despues di tabata será pa algun tempu, finalmente e kaminda pa kana ta habrí pa tur hende ku ta gosa di naturalesa. E kaminda aki ta kuminsá na '1000 Steps' i ta bai te riba seru.

Bo ta un empresario inovativo, creativo, sostenibel i ku un vishon diferente?

Of bo a kaba di kuminsá ku bo negoshi, i bo tin mester di networking i un empuhe pa bo negoshi sigui krese?



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



businessspark
ta bo chèn!

Mester apliká mas tardá
29 di April 2022!

Pa apliká, mester kumpli ku lo siguiente:

- ✓ Bo tin un plan di negoshi
- ✓ Bo ta inskribí na Boneiru
- ✓ Tin 18 aña di edat bai ariba
- ✓ Bo ta doño di bo mes negoshi
- ✓ Bo ta produsí bo propio produkto òf servisio
- ✓ Bo negoshi ta inskribí na KvK i tin un CRIB-nummer

Pa apliká, manda un meil na:

✉ empresa@bonairegov.com

Pa mas informashon:

☎ +599 715-5369

Un presentashon di bo negoshi lo forma parti di bo aplikashon

Rangers den akshon

KRALENDIJK -- Rangernan di Parke Marino a salba dos boto piskadó e luna ku a pasa. Un di e botonan a kuminsá senk djis promé ku e rangernan a yega i a tou e boto trese tera. E segundo boto tabata algu mas kompliká ku esun promé, rangernan mester a bai ku

un tim mas grandi pafó ku Warda Kosta i Polis.

E boto tabata na kamin-da pa Venezuela i motor a kai afó. Tabata un anochi ku hopi bientu i laman haltu. Afortunadamente nan a yega na e boto na tempu i a tou esaki trese Harbourville Marina.



'1000 Steps' mas aksesibel



Tabatin algun parti di '1000 Steps', na e parti mas abou, ku tabata kibrá. STINAPA a risibí pèrmit di gobièrnu pa drecha esaki pa asina hasi e sitio mas aksesibel pa bishitante i evitá aksidente. STINAPA ta gradisí e grupo di boluntario ku a djòin pa yuda hasi esaki posibel.

Fokùs prinsipal di STINAPA

Monitòr i limpieza di sargassum

KRALENDIJK – Monitoreo i limpieza di sargassum tabata e fokùs prinsipal di STINAPA e luna ku a pasa. Empleadonan di STINAPA di tur departamentu i boluntarionan, a dediká pa limpia sargassum for di kosta kasimete tur dia.

Pero di kon sargassum ta asina peligroso. E kama di sargassum ta sorprendente pa ekosistema produktivo momentu ku nan ta for di laman.

Sargassum ta soportá un kantidat grandi di bida di animal. Momentu ku e ta drif, por haña kangreu, turtuga, piská i tur kos meimei di nan. E problema ta bini momentu ku e sargassum akumulá na sitionan kamin-

da a no por drif mas liber.

Di e forma aki manera na Lac i Lagun, e sargassum ta blòkia solo pa yega na fondo di laman. Una bes ku e sargassum akumulá, e ta kuminsá muri i ta kuminsá deskomponé. Esaki no solamente por redusí e kantidat di oksígeno pa sobrebibí, pero tambe ta lansa hopi kímiko ku por ta dañino pa animal i bida di mata. Un di e tiponan di kímiko ta H2S. E gas aki ta loke ta hasi e área rònt di sargassum hole asina stinki.

Momentu ku H2S akumulá konsentrá den kantidat grandi, e por kousa molèster di salú pa hende tambe. Ta p'esei ta importante pa limpia e sargassum

promé ku e deskomponé.

Banda di e impakto riba pal'i mangel i yerba di laman, un otro efekto ta e kantidat di piská e animal ku ta muri momentu ku nan stek den e sargassum. E oksígeno ku ta konsentrá ta muchu abou i e ambiente ta bira venenoso.

Rangernan no solamente ta fokùs riba sargassum tur dia, pero ta trata na skapa bida di hopi animal ku nan por. Ku yudansa di STCB a salba algun turtuga, spesialmente turtuga hóben, ku a laga bai den área kaminda nan tin mihó chens pa sobrebibí.

E último rapòrt di IPCC ta reportá ku eventonan di sargassum ta biniendo ku

mas frekuensia i muchu mas tantu. Sargassum lo kontinuá pa tin un impakto global riba erosyon di bich, salú di ekosistema, piskeria i turismo. E bon notisia ta ku hopi hende ta trahando riba solushon pa e problema aki. Pa Boneiru, e pregunta ta simpel, limpia e sargassum

promé e haña chens pa drenta e palunan di mangel òf deskomponé. Apesar di tur kos, e ta un reto logístiko i tékniko. Huntu ku ekspertonan lokal, partnernan, organisashonnan internashonal i gobièrnu lokal, STINAPA lo sigui traha riba un solushon.



2022

AVIATION SEMINAR

Falki Aviation Curaçao and Bonaire Foundation and Ocala Aviation Flight School is organizing an Aviation Seminar in Curaçao and Bonaire.

Becoming a pilot has it's challenges. With proper information you can know more about the path on how, why and where to become a pilot. Flying for fun or for profession? Know more, save time, money and register for your introduction flight and start working on achieving your dream.

Speakers: Franklin Antoin (Falki Aviation)
Brad Broersma (Ocala Aviation)

FREE
entrance

YES, YOU CAN FLY

Curaçao

Place: Avila Beach Hotel, La Belle Alliance conference room.

Date: Friday, April 8th 2022

Time: 19:00-22:00

Bonaire

Place: Divi Flamingo, Peter Hughes conference Room.

Date: Saturday, April 9th 2022

Time: 19:00-22:00

Reserve at info@falkiaviation.com or whatsapp +599 9 526-2819.

Vatikano pidi a institushon edukativo eklesial pa konfirmá nan identidat katólíko

E Ofisina de Prensa di Santa Sede djamars 29 di mart 2022 a publiká un instrukshon di e Kongregashon pa Edukashon Katólíko ku e título “Identidat di skol katólíko pa un kultura di diálogo”.

E teksto ku fecha 25 di yanüari 2022, fiesta di kombershon di San Pablo Apòstel, a ser firmá pa e prefekto, Kardinal Giuseppe Versaldi; i e sekretario di mesun dikasterio, Mons. Angelo Vincenzo Zani.

Ku instrukshon nobo akí tokante identidat katólíko di institushonnan edukativo, e dikasterio “ta pretendé na ofresé, ku spiritu di servisio, un kontribushon na e refleksion i algun orientashon pa yuda na kompartí e transformashon misionero di Iglesia, pasobra e ta vital ku awe Iglesia ta Sali na anunsia e Evangelio na tur hende, den tur lugá, den tur okashon, sin demoras, sin asko i sin miedu”.

“Un gran responsabilidad di skol katólíko ta e testimonio. E presensia kristian en realidat multiforme di e distinto kulturano mester ser mustrá i demostrá, ke men, mester hasié visibel, suseptibel di ser haña i mester ta aktitut

konsiente. Awendia, pa kousa di e proseso avansá di sekularisashon, skol katólíko ta den un situashon misionero, inkluso den paisnan di antiguo tradishon kristian”, el a señalá.

Den e liña akí, skol katólíko “ta yamá na un compromiso di testimonio atraves di un proyekto edukativo klaramente inspirá den e Evangelio”.

“Skol, inklui esun katólíko, no ta pidi atheshon na fe; pero por prepar’è”, pasobra “mediante e proyekto edukativo ta posibel krea kondishonnan p’asina ku e persona ta desarojá e aktitut di búskeda i ta orientá su mes na deskubrí e misterio di e propio ser i di e realidat ku ta rondon’è, te ora yega na e drèmpel di fe. Despues esnan ku ta disidí na sigui lo haña e medionan nesario pa sigui profundisando e eksperiensia di fe”, el a afirmá.

Asina mes, Papa Francisco a suprayá, na ora di trata e enkuentro entre fe, rason i siensia, a splika ku “skolnan katólíko, ku ta purba na kombiná e tarea edukativo ku e anunsio eksplísito di Evan-

gelio, ta duna un aporte mashá balioso na evangelisashon di kultura, ainda den paisnan i siudatnan kaminda un situashon atverso ta stimulá nos pa usa nos kreatividad pa haña kamindanan adekuá”.

Ta pesei, e dokumento vatikano a pidi kolaborashon di alumnonan, mayornan, dosentenan, personal no dosente i di e entidat atministrativo den e mishon edukativo, pues nan ta suhetonan responsabilisá “esta ku nan trabou ta promové i ta verifiká e proyektonan edukativo, inspirá den e doktrina di Iglesia tokante edukashon, ta aktua respektivamente na vários nivel: na nivel di e propio skol, na nivel di inisiativanan karismátiko den e Pueblo di Dios, na nivel di e herarkia eklesiástiko”.

Ademas, e instrukshon, saliendo “di e kriterionan esensial di e identidat katólíko di skolnan, ta pretendé na kompañá su renovashon pa kontestá na e retonan nobo ku, den kam-bio di époka, mundu ta presentá Iglesia, mama i maestra”.

Den e sentido akí, e dokumento ta sita tambe San Huan Pablo II pa destaká importansia di e identidat den obediensia na un bèrdat trasendente. “Si no ta eksistí un bèrdat trasendente, ku kua obediensia hende ta konkistá su pleno identidat, tampoko ta eksistí ningun prin-

sipio sigur ku ta garantisá relashonnan hustu entre hendenan: interesnan di klase, grupo òf nashon, un inevitablemente ta kontraponé otronan”, el a señalá.

“Si no ta rekonosé e bèrdat trasendente, forsa di poder ta triunfá i kada un tin e tendensia na utilisá hasta e ekstremo e medionan ku e ta disponé di dje pa imponé su propio interesnan òf e propio opinion, sin respetá derechonan di otronan [...] Pues mester mira rais di totalitarismo moderno den nengashon di e dignidat trasendente di e persona humano, imágen visibel di Dios invisibel i, presisamente pesei, suheto natural di derechonan ku ningun persona

por violá: ni e individuo, e grupo, e klase sosial, ni e nashon òf e Estado. Mayoria di un kurpa sosial tampoko por hasié, poniendo su mes en konta di e minoria”, San Huan Pablo II a afirmá.

Por último, e Kongregashon pa Edukashon Katólíko a gradisi “pa e kuido i esfuerso di tur persona impliká den institushonnan edukativo i ta spera ku e perfil di identidat katólíko di e proyekto edukativo ta kontribuí na realisashon di un pakto edukativo global pa rebibá e compromiso pa i ku e generashonnan hóben”.

Pa Mercedes de la Torre | ACI prensa

The Road òf Faith ku kaminda di krus drive tru

Henter kuaresma nos a hasi hopi esfuerso pa prepará pa e gran fiesta di Resurekshon di nos Señor Hesu Kristu. The Road of Faith ke duna oportunidat pa na un manera sereno i devoto drenta den e delaster siman, esta den Semana Santu.

Djasabra 9 di april 6 or di mainta ta bai un invitashon pa un Kaminda di Krus drive tru. Un kaminda di krus diferente, un eksperiensha otro, pero no ménos spiritual. Pa ANG 25,- pa outo por partisipá, risibiendo tur rekisitonan pa komienso i na kaminda di e peregrinashon. E start ta na katedral di Pietermaai kaminda lo tin un komienso speshal prepará pa nos partisipantenan. E kaminda di krus lo pasa diferente misa pariba, meimei i pabou, kaminda por resa kanta, guiá pa e app ku su orashonnan i meditashonnan.

No duda e kaminda di krus akí, kaminda nos stashinan ta representá hóbenan di nos isla lo impresoná i toka bo. Nos ta warda bo anto dia 9 april 6 or di mainta. Lo tin karchi na benta na parokia Groot Kwartier diamars

djaweps i djabièrnè di 5 or pa 7 or anochi. (Ta pidi tur hende ku tin e Diario di Kuaresma pa bini ku esaki na momento ku ta bin kumpra karchi, pa asina haña deskuento di ANG 5,-)

Fechanan importante den 2022

Djadumingu di Rama
10 April 2022

Djaweps santu
14 April 2022

Bièrnè Santu
15 April 2022

Pasku di Resurekshon
17 April 2022

Asenshon
26 Mei 2022

Pentekòster
5 Yüni 2022

Santísimo Trinidad
12 Yüni 2022

Bibando Triduo Paskual

! Hei HÓBEN, esaki ta pa bo !!

Inskribi promé ku “8 di april” pa bo ta aden ... tin sorpresa

Tópiko: **Bibando Triduo Paskual**

Fechanan: djaluna 11 i djarason 13 di april

Orario: 17:30 - 20:00

Edat di hóben: 11 - 25 aña

Entrada grátis

Djaluna 11:

1 Tema: Labamentu di pia duná pa diákono Jose Luis Domingues Sandoval

2 Tema: Ultimo Sena duná pa P. Jorge Isaac Pacheco

Djarason 13:

1 Tema: Krusifikashon duná pa P. Luis Bolivar

2 tema: Resurekshon duná pa P. Jorge Isaac Pacheco

Hóben bin konosé i rebibá e misterio di Triduo Paskual manera Hesus i e promé kristiannan a selebrá esaki.

✚ NOS TA TOPA ✓

Pastoral Hubenil di Dioses di Willemstad ta invitá bo na

BIBANDO TRIDUO PASKUAL

Diákono Jose Luis Domingues Sandoval Pastor Luis Bolivar Pastor Jorge Isaac Pacheco

11 i 13
APRIL 2022
5:30PM - 8:00PM
SER'I ORASHON

Pa tur hóben entre 11 - 25 aña
ENTRADA GRÁTIS

BIN REBIBÁ
E MISTERIO DI
SIMAN SANTU

IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

Ofisina prinsipal di OGEM

Produkshon i distribushon di koriente na Boneiru promé ku 1963 tabata den man di OGEM (Overzeese Gas en Electriciteits Bedrijf). Na 1963, na momentu ku a habri e planta di koriente kombiná ku awa na Hato, OGEM a keda enkargá ku maneho di e kompania pa WEB. Den e promé tempu ku WEB tabata atendé ku koriente e planta tabata den Playa – Kaya Prensès Marie. Na e skina Kerkweg i Kaya Prensès Marie e ofisina prinsipal di OGEM tabata situá. Awendia Exitó.

Hoofdkantoor OGEM

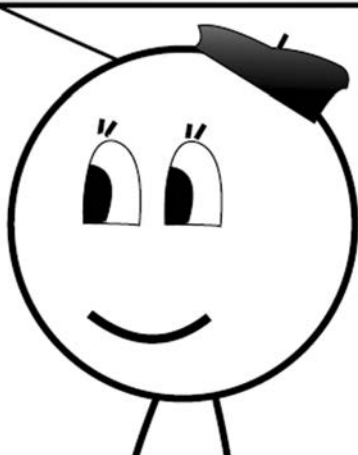
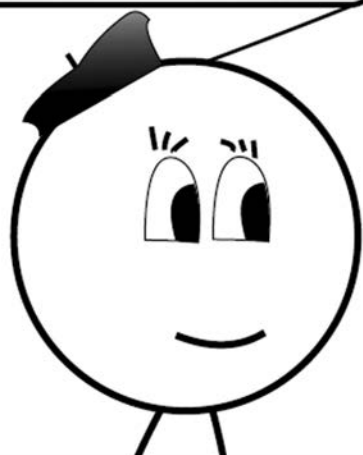
Productie en distributie van electriciteit op Bonaire was vóór 1963 in handen van de OGEM (Overzeese Gas en Electriciteits Bedrijf). In 1963 werd de productie van electriciteit en water ondergebracht bij WEB (Water en Electriciteit Bonaire). OGEM werd belast met het beheer van de WEB. In de eerste jaren van OGEM op Bonaire was de electriciteit centrale in het hart van Kralendijk. Het hoofdkantoor van de OGEM was op de hoek van de huidige Kaya L.D. Gerharts en Kaya Prensès Marie. Nu is dit gebouw Exitó.



MONCHI & TONCHI

Awor sí mi no por mas. Kasi tur anochi mi ta drumi ku hamber. No tin plaka pa kumpra kuminda.

Awèl sí. Ami a bestèl sensia i awa di suerte serka Rahit na Mandala. Spera ku lo yuda mi gana number òf bièchi.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz

Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba
Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Minister Xiomara Maduro na Parlamentario Mansur:

"Ta miyonario no ta dunabo e autoridad pa lastra otro hende cu no ta politico"

ORANJESTAD - Durante e reunion di Presupuesto 2022, Parlamentario Mansur a haya ta bon pa lastra 3 hoben humilde pasobra cu nan a haya un trabao na Departamento di Impuesto.

Hopi condenabel cu un miembro di Parlamento ta recurri durante su disertacion den tratamiento e ley mas importante di nos pais, cual ta Presupuesto, pa menciona nomber di 3 hoben.

Acaso e tres hobennan aki, yiunan di tera no tin e derecho di haya un trabao? Ta pasobra nan a haya un trabao nan mester wordo lastra? Parlamentario Mansur unda e respet y derecho di privacidad a keda pa e tres hobennan? Pakico

mester a ataca e tres hoben, pasobra nan a haya e oportunidad pa traha pa nos pais y hiba nos pais y nan mes padilanti.

E hobennan aki tin derecho riba un oportunidad pa progresa den bida, no ta pasobra nan di famia humilde mester ofendenan. No ta pasobra parlamentario Mansur ta miyonario, ta dune e derecho pa trata yiunan di tera na un forma baho asina.

Ki ehempel esaki ta di un politico cu ta pretende di hiba un politica nobo? Ki señal Parlamentario Mansur ta manda aki cu su atake y lastramento di yiunan di tera hoben? Den su ansha pa poder ta saca su gal politico y ataca ciudadanonan cu no ta po-

litico y no ta den sala di parlamento pa por defende nan mes. E actitud di Parlamentario Mansur pa segrega y marca ciudadanonan paso nan a haya un trabao no por ta aceptabel den ningun forma.

Politiconan despota cu mentalidad asina ta peliger pa nos pais y hama y nunca lo mag di tin poder den nan man pa goberna. Esaki ta demostra tambe con bo pensamiento ta y un curazon preto.

En bes di contribui positivamente na e tratamiento di Presupuesto pa bienestar di nos pais, ta ataca hobennan y ta demostra cu bo no ta cla pa traha. Ta conseha Parlamentario Mansur pa e haci algo cu su mes consenshi y curazon.

*Minister Maduro di Finansa ta informa:*

Presupuesto alternativo presenta pa oposicion ta un stunt politico

ORANJESTAD - Durante e tratamiento di Presupuesto 2022 oposicion lidera pa fraccion di AVP a presenta un presupuesto alternativo. Ora repasa e presupuesto alternativa ta bira bisto cu esaki no a wordo traha cu seriedad y ta djies un stunt politico.

Un presupuesto alternativo mester indica con otro e presupuesto presenta pa Gobierno mester ta hinca den otro, unda cu den cifra ta muestra e cambionan y ta muestra e alternativa. Den e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa fraccion di AVP ta

un splicacion politico tin y no tin nada di cambio den cifra di e presupuesto presenta pa Gobierno. Ta bisa por ehempel, cu Gobierno mester bay ehecuta BVP pa baha gasto, pero no ta specifica na cual ministerio mester corta gasto y tampoco ta menciona cuanto mester corta. Ta just bisa Gobierno bay haci algo, pero den un presupuesto bo no por djies bisa algo, bo mester cuantifica locual bo kier haci den cifra. Ta un falta di seriedad di oposicion lidera pa fraccion di AVP pa presenta un presupuesto sin cifra.

Den un presupuesto bo mester tene cuenta cu regla di disciplina di presupuestario (begrotingsregels) y den e texto di e presupuesto alternativo no tin nada di esaki. Banda di esaki, segun ley presupuestario, Raad van Advies y CAFT mester tira bista riba e presupuesto.

Pa e cambionan proponi ta cita e consehonan di e dos instancianan aki, pero sin indica con e cambio proponi ta cuantifica den cifra, e instancianan aki, sigur CAFT cu tin cu duna su opinion riba e presupuesto aproba, no lo por

haci esaki. Pesey e intencion di oposicion lidera pa fraccion di AVP no por ta serio, si nan ta pretende di entrega un presupuesto alternativo sin duna debido respet na e rol di consejo di Raad van Advies y CAFT.

Ademas den e presupuesto di Pais Aruba mester duna un bista multi-anual (meerjarenbegroting) pa wak ki efecto financiero e cambionan proponi tin riba e cuadro financiero pa e proximo añanan. E cifranan aki tampoco ta den e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa fraccion di AVP,

locual ta bolbe muestra cu e intencion pa presenta un presupuesto alternativo no ta serio.

E hecho cu ta presenta un presupuesto alternativa sin cifra, sin tene cuenta cu regla di disciplina presupuestario y sin cifra multi-anual, ta djies algun punto importante pakico e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa AVP no ta un alternativa serio, sino djies un stunt politico.

Ta di lamenta e falta di seriedad cu e oposicion lidera pa fraccion di AVP ta atende cu e ley mas importante di Pais Aruba.

ARUBA

Ley pa ningun politico corrupto of sospecha di corrupcion por bira parlamentario

ORANJESTAD -- Diamars, durante tratamento di Presupuesto 2022, Parlamentario Marco Berlis a entrega un mocion pa Parlamento concipia un ley di iniciativa cu lo percura pa salbanguardia e imagen di Parlamento. A base di principionan di Integridad, Gobierno di Aruba ta elogia e iniciativa aki y ta haya aprobacion total mirando

tambe cu Parlamentarionan ta figuranan den nos comunidad cu mester ta un ehempel pa pueblo.

No ta un secreto cu den Parlamento actualmente, tin un miembro cu ta acusa di diferente actonan penal entre otro, manera describi pa Ministerio Publico, soborno (omkoping), abuso di cargo (ambtsmisbruik), labamento di placa (wit-

wassen) y participacion na un organizacion criminal (deelname aan een criminele organisatie).

Mirando cu actualmente, no tin un ley anca pa evita un politico cu ta sospecho di actonan penal asina bira parlamentario, ta keda un berguensa grandi pa nos pais y tambe pa nos nomber internacionalmente wordo mancha cu un representante

cu ta wordo acusa di corrupcion, cu por cierto ta wordo considera e acto di corrupcion mas grandi di nos pais.

Gobierno di Aruba ta felicita Parlamentario Berlis y Parlamentarionan cu ta para na banda di Integridad mustrandone asina cu Integridad no solamente mes-

ter wordo menciona sino practica. Cu e aprobacion di mayoria den Parlamento, pronto esaki lo ta anca den ley pa asina ningun politico corrupto of sospecha di corrupcion por drenta Parlamento pa representa un pueblo digno di wordo respetado.



E auto a keda total loss

Peaton victima di hit&run den area di High Rise Hotel

ORANJESTAD -- Di-aluna anochi den careda di 8:30 un caso di hit&run a sosode enfrente Hyatt Hotel. Un persona wordo alcansa pa un auto color blanco. Polisnan a yega basta lihe y algun minuut su tras ambulance tambe.

Un Mitsubishi color blanco bayendo direccion nort a dal un persona y bandona e sitio, pues manera nada no pasa el a sigui su caminda.

Paramediconan a transporta e persona, cu ta un

dama pa Hospitaal, esaki despues di a stabilis'e.

Danki na testimonio, polis di trafico atento fuera di a haya e adres unda e vehiculo ta registra y alabes ta pertenece na un compania, a bin topa cu e auto Mitsubishi.

Esaki tabata panort den area di Palm Beach Plaza, pero e chauffeur mes no a wordo localisa. No a keda polis nada otro pa pidi pa takelwagen lanta e auto y bay cune warda pa mas investigacion.



Hoben tras di stuur a bolter cu auto

ORANJESTAD -- Diamars algo pasa di mey anochi un Honda Civic color shinishi numeru A-45889 riba e caminda Avenida Nelson Oduber (ex Sasaki) tabata biniendo for di panort bayendo direccion pazuid cu velocidad hopi halto. Un poco prome cu e

rotonde di Superfood, pa un of otro motibo e chauffeur lo a perde control, baha caminda na su man robes, bay dal den e greppel memey di e dos 'rijbaan'-nan.

E auto den e impacto aki a pasa over di e otro 'rijbaan', bolter y a bay para te pariba di e rijbaan aki

contra un mata di kwihi pariba di caminda. E chauffeur tabata un hoben cu aparentemente no tabata tin ni rijbewijs.

Milagrosamente e chauffeur no a resulta herida. E auto a keda total loss. Polis a presenta na e sitio pa atende.



BròKèS 93.5 FM

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091

Maneho administrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133

email; 93.5boneiru@gmail.com



Radio BròKèS 93.5 Boneiru

Aprobashon formal kas di enfermeria nobo di Saba Care

SABA – Djaluna 4 di aprel Saba Care a risibí e aprobashon formal di Ministerio di Salubridat Públiko, Bienestar i Deporte, VWS, pa e proyekto pa konstruí un kas di enfermeria nobo i fasilidatnan residencial.

Sekretario general di e ministerio di VWS, Abigail Norville, durante su bishita na Saba Cares, personalmente a entregá un karta di e minister na komisario di Saba Cares, Sydney Sorton i direktor di Saba Cares, Judith Meijer. Diputado di salubridat públiko, Rolando Wilson, tambe tabata presente na e momentu spesial aki.

E karta ta resultado di un aña di koperashon estrecho entre Saba Cares, e ministerio di VWS i Entidad Públiko Saba i ta marka e komienso pa futuro aporte mutuo pa konstrukshon di

un kas di enfermeria nobo i fasilidatnan residencial.

Saba Cares awor por kuminsá traha riba e diseño aktual di e proyekto, huntu ku un arkitekto, e plan di negoshi final i presupuesto, e pèmitnan i finansa final di e proyekto ku lo ta kla den transkurso di e aña aki.

E kas di enfermeria nobo i fasilidat residencial, un kombinashon di grupo residencial i individual, lo bai tin mas kapasidat ku e kas di enfermeria aktual.

Lo konstruí e kas di enfermeria i fasilidat residencial den dos parsela anteriormente propiedat di famia Simmons i famia Donker. Saba Care a kumpra ámbos tereno. A basha e bibienda ku tabata riba e tereno di famia Simmons abou, miéntras e último pida di konstrukshon riba e tereno di famia Donker aktualmente ta kitando esaki.



Diputado Wilson: Mi ta hopi kontentu ku e plannan pa konstruí e kas di enfermeria i fasilidat residencial nobo. E proyekto aki lo benefisiá nos siudadanonan di edat ku a kontribuí hopi na e komunidad durante nan añanan di labor. Nan meresé un lugá konfortabel pa biba ku kuida bunita ku e personal di Saba Cares ta proveé.”



Tim di ‘Island(er)s at the Helm’ ta bishitá Saba

SABA – E siman aki diputado di kultura Rolando Wilson a risibí na su ofisina un tim di investigado científiko ku ta trahando na Saba Heritage Center. Nan a diskutí ku e mandatario e impakto potensial di resultado di nan investigashon na Saba.

Saba Heritage Center aktualmente ta anfitrion di vários miembro di e tim di ‘Island(er)s at the Helm’, enkargá ku un programa di investigashon científiko, konsentrá riba adaptashon sosial na desafionan di klima na Karibense Hulandes.

E proyekto transdisiplinario aki ta sostené pa NWO, ku ta e organisashon hulandes pa investigashon científiko, den kolaborashon ku University of St. Martin (USM) i vários instituto i ‘stakeholder’ atraves di Reino Hulandes i Karibe.

Durante e sinku aña benidero e tim karibense-oroepo, ku lo inklui antropólogo, arkeólogo, etno-botanista, klimatólogo, ingeniero, científikonan di derecho humano i di política, lo hasi investigashon. Nan ta spera di kompro-

meté nan mes pa hasi investigashon ko-kreativo ku agensianan di gobièrnu, NGO-nan, pero na promé lugá i mas importante, komunidad, desaroyando solushonnan sostenibel i inklusive solushon pa reto-nan ku isleñonan ta enfrentá den konteksto diambio di klima. E tim bishitante ta investigá pasado di e promé habitantenan di Saba ku a establese nan mes den e áreanan di Plum Piece, Old Booby Hill, Black Rock i Fort Bay Ridge masoménos 3.800 aña pasá.

Diputado Wilson a



ekspresá e importansia di e herensia kultural di Saba i e esfuersonan di salvaguardiá i protehá esaki pa generashonnan di futuro. “Kulturadi Saba meresé di

ta un prioridat tòp i mester kuida esaki”, Wilson a bisa.

Awe djaweps e investigadónan lo presentá e resultadonan inisial di nan investigashon na públiko.

KÒRSOU

Payroll Pro HRM ku presentashon di Payroll i Human Resource na Kòrsou

WILLEMSTAD — Djabièrnè siman pasá den ballroom di Renaissance Wind Creek Curacao resort e ekipo di Gamma IT Solutions, desaroyadó di Payroll Pro HRM, a duna un presentashon di Payroll i HR na diferente kompania i organisashon na Kòrsou. Durante e presentashon e invitadonan a sera konosí ku e programa Payroll Pro HRM i tambe por a disfrutá di un desayuno.

Glennd Helena, kònsultent di Gamma IT Solutions, a trese dilanti e informashon tokante e parti di payroll, HR i e mobile app ku a lansa resientemente.

Den e presentashon a enfoká riba e efisiensia ku Payroll Pro HRM ta ofresé na su usuarionan. Payroll Pro HRM ta fásil pa uza i ku hopi funshonalidat pa yuda e ekipo enkargá ku e parti di atministrashon di salario i HR hasi nan trabou di un manera mas efisiente.

Durante e presentashon tambe a presentá Strive Caribbean ku ta e partner nobo di Payroll Pro HRM. Strive Caribbean ta un Plataforma interaktivo ku ta duna informashon tokante tur kos ku ta parti di HR i di e merkado di labor.

Teiry Croes di Gamma IT Solutions, “Nos ta kon-



tentu di por a sera konosí ku hopi hende nobo i di por a musta nan nos software. Payroll Pro HRM ta un

programa ku nos ta sumamente orguyoso di dje i nos ta apresia e oportunidat pa trese esaki dilanti”.

Pa mas informashon tokante Payroll Pro HRM por bishita www.payroll-prohrm.com

Proposishon pa baha preis di kombustibel ta kla

WILLEMSTAD. - Ta parse ku gobièrnu huntu ku e tim spesial ku el a lanta a yega na un fórmula pa mitigá oumento di preis di kombustibel. Esaki lo ta di un karakter temporal. Esei ta loke por a konklui for di un partisipashon ku Minister di Finansa sr. Javier Sylvania a hasi riba su página di Facebook resientemente. Ku tur probabilidad, pueblo lo por spera a lo ménos un bahada den preis di gasolin i otro derivadonan

na pòmp. No sa si e regulashon lo bai konta finalmente pa tarifanan di awa i koriente. Esei ta algu ku no por spekulá muchu kuné ya ku e mandatario tabata hopi breve den su anunsio.

Mitigá

Manera ta konosí, a konsekuensia di e guerra entre Rusia i Ukraina preis di petroli a subi mundialmente. Tur pais a ser konfrontá ku oumento di

preis pa gasolin i otro derivadonan, pero djis despues nan tabatin e fórmula tambe pa mitigá e subida.

Teniendo na kuenta ku e desaroyonan ei resientemente aki na Kòrsou a tuma lugá algun seshon di “brainstrom” pa pensa posibilidatnan pa mitigá subida di preis di kombustibel. E grupo di trabou a reuní riba 23 di mart último pa por hasi kalkulashon di

e potensial efektonan di eliminashon di ‘schakels’ den omzet-belasting i bahada di akseins visibel. E grupo di trabou a saka un memorandum despues di nan reunion kual a keda presentá na Minister di Finansa i otro interesadonan.

Durante un reunion dia 29 di mart, a konklui ku ainda mas informashon mester a keda poné disponibel en konekshon ku e efektonan

makro ekonómiko, potensial subida di otro preisnan i tambe e efekto finansiero pa pais komo konsekuensia di e bahadanan aki.

Opviamente e grupo a hasi su huiswèrk i a presentá resultado di esei na e mandatario ku na su turno a usa e plataforma di Facebook pa hasi e anunsio. Despues di e presentashon aki, lo por tuma un desishon den e kaso aki.

Detenshon i konfiskashon pa violashon di arma di kandela

WILLEMSTAD — Djaluna ultimo, polis di Otrobanda hasi detenshon di un hòmer sospechoso den un hotèl den área di Otrobanda. Den un investigashon ku polis a hasi na e sitio a resultá ku personal di seguridat di e hotèl a sorprendé e sospechoso aki nèt na momentu ku e tabata kana zuai ku e arma di kan-

dela den su man.

Na e sitio a detené e hòmer C.D.AG., nasé na Kòrsou di 16 aña di edat, pa violashon di lei di arma di kandela. A konfiská e arma di kandela i a resultá ku ta un arma di “Air-Soft”.

A present’é dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshon i konfiskashon relashoná ku ladronisia di outo

WILLEMSTAD—Djardumingu tras di lomba alrededor di 12.00’or, sentral di polis a risibí informashon di un kaso di ladronisia ku tabata tumando lugá na un lokalidat ku ántes tabata un agensia di benta di outo riba Grebbelinieweg.

Djis algun ratu despues a drenta informashon ku e sospechosonan lo tabata na altura di un supermerkadu

riba Caracasbaaiweg. Riba Caracasbaaiweg, polis a detené tres hòmer sospechoso, kendenan ta L. Da C. C. di 68 aña di edat nase na Portugal, B.N.G. di 39 aña di edat nase na Kòrsou, L. D. Da C.C. di 40 aña di edat nase na Kòrsou.

Despues di detenshon di e trio aki, e tim ku ta enkargá ku investigashon di ladronisia di outo a bai na

un adrès den Lindberghweg i a konfiská diferente piesa di outo.

Seguidamente a tene un entrada hudisial den Zwaan i aki tambe a konfiská piesanan di outo ku ta importante pa e investigashon.

A presentá tur e tres sospechosonan dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

SV La Fama 2-0 riba Deportivo

KRALENDIJK--E tim di futbòl veterano sv La Fama di Rincon, djasabra último 2 di aprel 2022, a sa di gana di Deportivo di Playa ku skor di 2-0.

Djasabra último sv La Fama a enfrentá Deportivo

na Fèlt ATC na Tera Kòrá.

Den promé mitar di e partido, Deportivo ta haña dos chèns klave pa anotá gol pa bai dilanti pero ta topa ku kiper Molina riba nan kaminda ku ta evitá di haña gol su kontra.

E partido ta parti na dos pa sosiegu ku e partido sin gol, 0-0 pues.

E di dos mitar di e partido, Rolando "Ricky" Janzen ta krea su oportunidat i anotá e gol pa asina Sv La Fama bai dilanti 1-0.

Deportivo ta reakshoná i ta haña atrobe dos oportunidat klave i no a sa di anotá.

Djis despues di esaki, Ricky Janzen ta bolbe anotá pa hasi e partido 2-0 pa sv La Fama, e skor final tambe di e partido den viktoria pa

sv La Fama.

Un danki di parti sv La Fama na Deportivo pa e oportunidat pa por a trein kontra nan.

Esaki di akuerdo ku señor David Molina presidente di sv La Fama.

Djabièrnè awó Real Rincon i Estrellas ta topa otro

KRALENDIJK - Djabièrnè awó 8 aprel 2022, kampionato 2022 di futbòl di nos isla ta sigui ku otro partido ku ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato, ora ku pa 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, e kampionnan di sv Real Rincon enfrentá e ekipo di sv Estrellas di Nort Saliña.

E kampionnan di sv Real Rincon ku ta invikto

despues di dos partido, ta bini di viktoria di 3-1 riba Vespo, e ekipo di sv Estrellas ta bini di derota di 2-0 kontra sv Uruguay.

E partido aki tambe ta otro partido ku ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato, ku e kampionnan di sv Real Rincon buskando otro viktoria pa mantené nan mes invikto den e kampionato.

Di aya banda e ekipo di sv Estrellas despues di un

derota di 2-0 kontra Uruguay, ta bini bon prepará pa logra un viktoria riba e kampionnan di sv Real Rincon.

E partido aki pues ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato, un partido ku sigur lo bai hala basta fanátiko pa mira e partido aki djabièrnè awó.

Éksito na e ekiponan den e partido i den e kampionato.

Djadumingu awó Uruguay ta topa ku ATC

KRALENDIJK--Djadumingu awó 10 di aprel den kontinuashon di kampionato futbòl di nos isla, ta topa otro 7'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, e ekiponan di sv Uruguay di Antriol i sv ATC di Tera Kòrá.

E partido aki tambe meskos ku tur e otro partidonan, ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato.

Uruguay ku DT Rêndel Bernabela, ta bini di vikto-

ria di 2-0 riba sv Estrellas, ta prepará pa bai ku otro viktoria pa sigui drecha su podishon den e kampionato. Di aya banda, ATC ku ta bini di un empate di 1-1 kontra Young Boys, tambe ta preparando pa logra un viktoria foi dje partido.

Esaki pues tei hasi e partido aki unu ku ta primintí di bira otro tremendo partido.

Éksito na e ekiponan den e partido i tambe e kampionato kompleto.

Protekshon pa Kas Piskadó



Rangernan di Parke Marino a traha un muraya di piedra pa yuda e kasnan di piskadó na Sorobon pa protehá nan pa keda afektá pa sargassum. E muraya aki lo protehá e kasnan for di sargassum ku ta dreña e área. Tambe nan a instalá bum na Sorobon pa operadónan di windsurf pa sòru ku sargassum no ta dreña nan lokalidat.

Rotònde 'God is Good'



Na Boneiru tin diferente rotònde grandi. Hopi hende no sa ku na Antriol, den área di Den Stashi, tambe tin un rotònde chikitu ku un nòmber hopi spesial: Rotònde 'God is Good'. Un nòmber ku ta bisa tur kos.

DEPORTE

Último fin di siman temporada Pony League

KRALENDIJK--Fin di siman binidero ta e último fin di siman di e temporada di beisbòl Pony League pa nos futuronan. Esaki e presidente di Pony League ku ta señor Kumar Piar, a trese na publisidat den entrevista ku

Everon Vrutaal di BonKarate ku 2 medaya di oro na Aruba

KRALENDIJK--Djasabra último dia 2 di april, e karateka Everon Vrutaal di BonKarate, a kompetí den un torneo di SKIF Aruba.

E kompetensia a tuma lugá na e gymzaal di e kompleho Frans Figaroa.

E kompetensia a kuminasá for di 10'or di mainta, ku kompetensia di kata i kumite.

Everon Vrutaal a kompetí den e kategoria di 84+ kg i tambe den e kategoria open.

Den ámbos kompetensia Everon a gana e medaya di oro.

Kompetensia tabata na

un nivel haltu i Everon mester a bringa diferente bia p'asina sali kampion den ámbos kategoria.

Di parti di e organisashon di SKIF nan tabata hopi kontentu ku tabata tin atleta di Boneiru tambe ku a partisipá i asina hasi e evento mas grandi.

Sensei Peter Silberie ku ta hopi kontentu ku e prestashon di Everon, a splika ku esaki ta e prinsipio pa e alumnonan di BonKarate bini bèk den forma pa kompetí.

Komo ku e pandemia di covid a paralisá e kompetensianan di karate pa kasi

2 aña i ku esaki a stroba e karatekanan pa sigui pa e siguiente nivel.

Pa loko ta e kategoria senior di karate un di e próksimo evento grandi ta na luna di mei ora ku ta bai tin e kompetensia Panamerikano di karate na Kòrsou.

Pa ku esaki tin ku trein mas duru ainda komo ku e kompetensia aki ta esun di mas haltu pa nos continente. Esaki di akuerdo ku Sensei Peter Silberie di BonKarate.

Pabien na e karateka Everon Vrutaal ku e logronan na Aruba fin di siman pasá.

Redaktor Deportivo Ibi Piar e siman aki.

E weganan pa e último fin di siman di e temporada 2022 di Pony League ta kuminsá djabièrnè awó 8 april, sigui djasabra 9 i finalisá djadumingu 10 di april 2022.

Nos a logra haña un skema pa e partidonan pa e fin di siman aki, por sierto e último fin di siman di e temporada.

E weganan lo tuma lugá na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá i Julio Angela Ballpark na Amboina.

Djabièrnè ta na Jossy Boekhoudt Ballpark, djasabra i djadumingu na Julio Angela Ballpark na Amboina.

Djabièrnè 8 april 2022.

Jossy Boekhoudt Ballpark.

17:30 8U Mets vs Stars.
18:45 10U Stars vs Padres.

Djasabra 9 april 2022.
Julio Angela Ballpark.
08:00 8U Winner of Game 1 vs Padres.

09:30 12U Stars vs Tigers.

11:00 14U Tigers vs Stars.

Djadumingu 10 april 2022.

Julio Angela Ballpark.
08:00 8U Winner of game 3 vs Orioles.

09:15 12U Winner of Game 4 vs Red Sox.

11:00 10U Winner of Game 2 vs Reds.

13:00 14U Winner of Game 5 vs Marlins.

Éksito na e ekiponan, nos futuronan den nan último partidonan di e temporada fin di siman binidero ku ta djabièrnè, djasabra i djadumingu.

BTTB a organisá promé kampionato pinpòn pa e aña aki

KRALENDIJK--Bonairiaanse Tafel Tennis Bond (BTTB) den kuadro pa sigui ofresé i krea oportunidat pa su miembronan por praktiká e deporte di pinpòn i tambe partisipá na kompetensianan lokal, BTTB a organisá pa promé bes pa e aña aki un kampionato BTTB Open 2022.

Esaki ta pa e klasenan (A) i (B).

BTTB organisando e kampionato aki, ke bolbe lanta e interes den e miembronan i tambe personanan ku ke praktiká e deporte di pinpòn.

Pinpòn ta un deporte sano ku bo ta praktiká den un sala i ku ta lagabu konsentrá i move hopi, pues sigur bon pa bo parti fisiko

i mental.

Djaluna dia 28 di mart último BTTB a organisá e kampionato "open" aki kaminda den klase (A) a partisipá e siguiente hungadónan:

Junny Vos, Shaquille Hazel, Almar Nicolaas, Alfred Beukenboon i e kampion di (B) klase Emile Domacassé ku a pasa pa klase (A). Kampion di klase (A) a resultá Alfred Beukenboon, segundo lugá Almar Nicolaas, tèrser lugá Junny Vos, di kuater lugá Shaquille Hazel i na di 5 lugá a resultá Emile Domacassé.

Den e kategoria (B) a partisipá Shirley Bernard Winklaar, Luis Arias, Joseline-Liz Rijna i Santiago Lont.

Kampion klase (B) a resultá Luis Arias, segundo lugá Santiago Lont, tèrser lugá Joseline-Liz Rijna i na di kuater lugá a resultá Shirley Bernard Winklaar.

BTTB ta satisfecho ku e partisipashon di tantu e hungadónan den (A) i (B) klase.

Mester bisa ku e partido entre Junny i Alfred tabata hopi detèrminante pa wak ken lo bira kampion, si Junny lo a gana Alfred, e ora ei Almar lo por a bira e kampion.

E partido entre Junny i Alfred a resultá 3-2 pa Alfred ku a pone ku Alfred a bira e kampion ganando tur su weganan.

Na final di e partidonan, presidente di BTTB señor

Junny Vos a hasi entrega di e premionan na e dos kampionnan tantu di klase (A) komo klase (B).

Remarkabel si tabata ku pa promé bes BTTB a kambia e premionan pa algu diferente./

Mirando ku tur bia ta trofeo, e bia aki a pensa riba un arte di man di un spil rondó ku por kologá na muraya ku e logo di BTTB i e teksto grabá riba e spil, esaki sigur a kai na agrado di tur hungadó.

Tambe presidente a anunsiá na e hungadónan ku ITTF a krea un programa di partisipashon nobo pa su federashonnan, e programa di partisipashon di ITTF aki ta duna oportunidat pa por risibí un entrenadó pa por

organisá kampamentu, kurso di arbitrahe i "coach"nan miembronan di BTTB, mirando ku ITTF ke promové e género femenino.

Presidente Junny Vos a hasi un petishon pa BTTB por risibí un entrenadó femenino pa bini Boneiru.

ITTF sigur a bai di akuerdo ku esaki. BTTB sigur bou di presidensia di Junny Vos sigur lo sigui hasi tur loko ta na nan alkanse pa sigui krea posibilidat pa su miembronan.

Pa djaluna 2 di mei, BTTB lo organisá su siguiente kampionato BTTB Open Dia di Rincon 2022 ku partisipashon di hungadónan di Kòrsou i Aruba ku lo ta aki pa dia di Rincon.

KADASTER a kumpli 60 aña

K R A L E N D I J K - -
Djabièrnè último KA-
DASTER a kumpli 60
aña di eksistensia. E sele-
brashon a tuma lugá den
un forma di duna bèk na

komunidat. Den e quadro
aki huntu ku Lion's Club a
repartí kùpcake na diferente
instansia manera entre otro
akohida pa mucha i tambe
kasnan di grandi. Durante

dia bishitantenan por a pasa
na ofisina i tuma bolo mién-
tras ku parti atardi gerensia
a selebrá ku su trahadónan.
Fotonan ta duna impreshon
di e selebrashon.



5 LITER
AIR FRYER **\$99**

2.5 L
STAND MIXER

\$39



RACLETTE GRILL

\$54.95



RICE
COOKER

\$36



City Shop

Smart shopping ▶ Better living

🏠 Kaya International #36

☎ +599 717.36.66

🌐 www.cityshopbonaire.com

✉ info@cityshopbonaire.com

📘 City Shop Bonaire

📞 +599 700.64.42